

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MARCOS

*Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λm ja' ti' cha'le subt'an
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

¹ JiñΛch i tyejchibal jini wen bΛ t'an mu' bΛ i yΛc' ti cΛjñel Jesucristo i Yalobil Dios.

² Jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios, Isaías bΛ i c'aba' ti' wΛ ts'ujbu:

Mic ñaxan xic' majlel cajs subt'an
cha'an i chajpΛbeñet a bijlel.

³ Ti ubinti i t'an juntiquil mu' bΛ ti c'am bΛ t'an ya' ti tyΛquin bΛ joch lum. Mi yΛl:

Tyoj isanla majlel i bijlel lac Yum. PΛtbenla majlel tyoj bΛ i bijlel.

Che' ti yΛΛ Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴ Che' jini, chΛ'Λch ti queji ti troñel Juan ya' ti tyΛquin bΛ joch lum bajche' ti wΛ ajli. Ya' ti queji i subeñob cha'an yom i q'uextyan i pensal i cΛy i mul yic'ot i ch'Λme' ja' cha'an mi ñusΛbentyelob i mul.

⁵ Ti lu' tyΛliyob ba'an Juan ch'oyolo' bΛ ti pañimil Judea bΛ i c'aba' yic'ot ti lum Jerusalén bΛ i c'aba' cha'an i ñΛch'tyΛbeñob i t'an. Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti yΛq'ueyob ch'Λm ja' ya' ti colem ja' Jordán bΛ i c'aba'.

⁶ I pislel Juan melel ti' tsutsel camello yic'ot pΛchij bΛ i cinturón. Mu' bΛ i c'uxe' che' bΛ bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁷ Ti' subu t'an. Ti y_ΛΛ: Tyal tyo tic pat juntiquil más p'_Λty_Λ b_Λ bajche'on. Mach saj jas_Λ c ñuclel mi cubin cha'an mic wutsty_Λ c tic'ben i ch'ajñel i zapatos.

⁸ Joñon mi c_Λq'uetla ti ch'_Λm ja'. Tyal tyo mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' ch'_Λm Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' ti y_ΛΛ Juan.

Ti' ch'_ΛmΛ ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Ti jim b_Λ ora ti ty_Λli Jesús ya' b_Λ loq'uem ty_Λlel ti lum Nazaret b_Λ i c'aba' ya' ti Galilea. Ti' ch'_ΛmΛ ja' Jesús ti' c'_Λb Juan ya' ti Jordán ja'.

¹⁰ Che' ti loq'ui ti ja' ti yil_Λ Jesús ti jajmi ya' ti panchan. Ti jubi ty_Λlei ti Jesús che' bajche' juncojt x'ujcutsu' yilal. Jiñach jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Ti ubinti t'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ y_ΛΛ: Calobilet_Λch. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti subenti Jesús.

Xiba ti' jop'o i y_Λsan ti mulil Jesús

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' wa' p_Λy_Λ majlel Jesús ti ty_Λquin b_Λ joch lum.

¹³ I bajñel ya'an Jesús yic'ot matye'lel animal. Cuarenta quin ti jale ya'i. Satanás ti' jop'o i y_Λsan ti mulil. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan ti ty_Λli i cotyan Jesús.

Ti tyejchi i toñel Jesús ya' ti Galilea

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

¹⁴ Che' tsa'ix c_Λjchi Juan ti cha' majli Jesús ya' ti Galilea. Ch_Λncol i sube' ñumel wen b_Λ t'an cha'an i yumintyel Dios.

15 Ti y_ΛΛ: Tsa'ix ts'actiyi i yorojlel. L_Λc'Λlix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Q'uexytan la' pensal, c_Λy_Λ la' mul. Ch'ujbinla jini wen b_Λ t'an cha'an la' coty_Λntyel, che'en.

*Jesús ti' p_Λy_Λ ch_Λantiquil ajchuc ch_Λyob
(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)*

16 Che' ñac ch_Λncol ti x_Λmbal majlel Jesús ya' ti ti' colem joyol b_Λ ja' Galilea b_Λ i c'aba' ti yil_Λ Simón yic'ot i yijts'in Andrés. Ch_Λncol i chocoyob ochel i chimol ch_Λy ya' ti colem ja' como ajchuc ch_Λyob.

17 Jesús ti' subeyob: La', ts_Λcleñon majlel. Che' bajche' ti la' saj_Λ ch_Λy mi quej c_Λq'ueñetla la' sajcan quixtyañujob cha'an mi quej i ch'ujbiñob c' t'an. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

18 Ti' wa' c_Λy_Λyob i chimol ch_Λy Simón yic'ot Andrés. Ti' ts_Λcleyob majlel Jesús.

19 Tsa' tyo i ts'itya' cha'le x_Λmbal majlel. Ti queji i yilan Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot yijts'in Juan b_Λ i c'aba'. Ch_Λncol i l_Λwob i chimol ch_Λy ya' ti mal barco.

20 Che' jini, ti' p_Λy_Λyob. Ti' c_Λy_Λyob i tyat Zebedeo b_Λ i c'aba' yic'ot i barco yic'ot i yaj toñelob. Ti' ts_Λcleyob majlel Jesús.

*Winic ty_Λc'labil b_Λ ti xiba
(Lc. 4.31-37)*

21 Ti majliyob ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj oj Jesús ti' cha'le c_Λntisa ti i templo* israelob.

22 Tyoj b_Λc'ñajel ti yil_Λyob quixtyañujob bajche' ti' cha'le c_Λntis_Λ Jesús como tsiquil añach i p'atya_Λlel i t'an. Mach ch_Λ'ic muc' ti c_Λntis_Λ bajche' ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob.

23 Ya'an juntiquil winic ti' templo israelob tyac'labil b_Λ ti xiba. Ti oñel ti y_{ΛΛ}:

24 ¿Chucoch ma' ty_Λlel w_Λ' ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet b_Λ ti Nazaret? ¿Tsa' ba ty_Λliyet a jisañon lojon? Much j c_Λñet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet b_Λ i cha'an Dios. Che' ti y_{ΛΛ} jini xiba.

25 Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti y_{ΛΛ}: Lajmen ti t'an. Loq'uenix w_Λ' ti ili winic, che'en.

26 Jini xiba ti y_{ΛC}'_Λ ti jits'cuyel jini winic. Ti' cha'le c'am b_Λ oñel. Che' jini ti loq'ui xiba ti' pusic'al.

27 Tyoj b_{ΛC}'ñajelob ti yil_Λ quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeñob i b_Λ: ¿Chuquiyes ti t'an iliyi? ¿Chuqui ti tsiji' b_Λ c_Λntisa? che'ob. An I p'_Λtyalei i t'an jini winic, como jinic tyo mi' xiq'ue' xibajob. Mux i jac'ben i t'an je'el, che'ob.

28 Ti wa' pujqui i t'añ_Λlel i c_Λntisa Jesús ti' petty_Λlel Galilea.

*Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)*

29 Che' ti loq'ui Jesús ti' templo israelob ti majli ti yotyot Simón yic'ot Andrés ty_{ΛP}'_Λ yic'ot Jacobo yic'ot Juan.

30 Ya'an i nij'aña' Simón. Wen muc' ti c'ajc. Tyots'ol ti w_Λyib. Ti' wa' subeyob Jesús cha'an c'am.

31 Che' jini, Jesús ti majli i chucben i c'_Λb cha'an i tyejche'. Tsa'ix wa' lajmi ti c'ajc. Ti queji i we'sañob.

*Cab_Λ ti' cha'le lajmisa Jesús
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)*

³² Che' ti p'ajqui q'uin, ac'balelix quejel ti queji i palyob majlel ya' ba'an Jesús pejtyel c'amo' tyac b Δ yic'ot tyac'l Δ bilo' b Δ ti xiba.

³³ Pejtyel quixtyañu ti' much'quiyob i b Δ ya' ti ti' otyot.

³⁴ Ti' lajmis Δ cab Δ l c'amo' b Δ an leco tyac b Δ i c'am'an. Ti' choco loq'uel cab Δ l xibajob. Pero mach'an ti yac'alyob ti t'an como tsa'ix i cañalyob majchqui Jesús.

Ti' cha'le subt'an Jesús ya' ti Galilea

(Lc. 4.42-44)

³⁵ Che' jal tyo mach sac'a ti tyejchi Jesús. Ti bajñel loq'ui majlel ti lum cha'an mi' cha'len oración.

³⁶ Simón yic'ot i pi'lob ti majli i saclañob.

³⁷ Ya' ti' tyajayob. Ti' subeyob: Pejtyel mi' pi-jtyañetyob, che'ob.

³⁸ Pero Jesús ti' subeyob: Conla ti yamb Δ lum, ya' ti lac'l Δ tyac cha'an mic cha'len subt'an je'el. Jin cha'an ti ty Δ liyon, che' ti y Δ Δ Jesús.

³⁹ Ti ñumi ti subt'an ti' templo tyac israelob ya' ti' petty Δ lel Galilea. Ti' choco loq'uel cab Δ l xibajob.

Jesús ti' lajmis Δ juntiquil am b Δ ch Δ b Δ yes pasem ti' p Δ ch Δ lel mu' b Δ i p Δ c'mis Δ ben majlel i b Δ c'tyal

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

⁴⁰ Ti' lac'l Δ Jesús juntiquil am b Δ ch Δ b Δ yes pasem ti' p Δ ch Δ lel mu' b Δ i p Δ c'mis Δ ben majlel i b Δ c'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an mi' c'ajtiben. Ti' sube: Mi a wom ch'ujbiy Δ ch a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

⁴¹ Jesús ti' p'unty Δ cha'an yom i cotyan. Ti' ty Δ Δ . Ti y Δ Δ : Com Δ ch. La lajmiquet, che' y Δ lol jini winic.

⁴² Saj ora ti lajmi. Wenix ti c Δ yle.

43 Jesús ti' sube cha'an majlic jini winic.

44 Ti' wen sube: Q'uele ma' majch ma' saj suben. Cucu, pAS'en a bΛ cura. Ya'i ma' wΛq'uen i majtyan Dios che' bajche' ti yΛΛ Moisés ti mandar cha'an mi yilañob tSA'Λch lajmiyet. Che' jini, mi' tsictiyel ti wutyob cha'an tsa'ix lajmiyet, che' ti yΛΛ Jesús.

45 Pero jini winic ti majli. Ti queji i yΛle' ñumel tsa' bΛ ujti. Jin cha'an ma'ix ti mejli ti ochel Jesús ya' ti lum tyac che' mi' q'uelob. Ti ajni ya' ba' mach'an quixtyañu. Ti tyΛliyob ba'an Jesús tyΛlemo' bΛ ti pejtyel yambΛ lum tyac.

2

Jesús ti' lajmisa winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

1 Jesús ti cha' ochi ya' ti Capernaum. Ti queji i yubiñob quixtyañu che' ya'an ti otyot.

2 Ti queji i wa' much'quiñob i bΛ. Ma' ti lu' ochiyob mi jinic tyo ti' ti' otyot. Che' jini, Jesús ti queji i subeñob i t'an Dios.

3 Che' jini, chΛntiquil winic ti' pΛyΛyob tyΛlel ya' ba'an Jesús juntiquil winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb.

4 Pero ma' ti mejliyob ti ochel yic'otyob ti' mal como cΛΛx an quixtyañu. Pamacña i jol jini otyot. Ti letsiyob i loc'sΛbeñob i xΛñil jini otyot cha'an tyocol ba' mi yotsañob jini c'am bΛ. Che' jini, ti' ju'sΛbeyob i yab jini c'am bΛ.

5 Che' ti yilΛ Jesús chΛncol i ch'ujbin ti' pusic'al, ti queji ti t'an. Ti' sube jini c'am bΛ: Calobil, ñusΛbilix a mul, che'en.

6 Ya' buchul cha'tiquil uxtiquil ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Chancol i yalob ti' pusic'al:

7 ¿Chucoch che' mu' ti t'an ili winic? Chancol jach i cuy i bΛ ti Dios. Ma'an majch ch'ujbi i ñusabeñonla lac mul, sólo jin jach Dios che'ob ti' pusic'al jini ajcantisajob.

8 Pero Jesús ti' ña'tyΛ chΛ bΛ yes chancol yalob ti' pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch che' chancoletla ti t'an ti la' pusic'al bajche' jini?

9 ¿Baqui bΛ más wocol mic suben mi la' wΛ jini c'am bΛ? ¿Más wocol ba mic suben ñusabilix a mul? ¿Más wocol ba mic suben, tyejchenix, ch'ΛmΛx majlel a wab, cha'lenix xΛmbal? Che' ti yalΛ Jesús.

10 YΛ'Λch mi la' wilan añΛch c p'ΛtyΛlel cha'an mic ñusabeñob i mul año' bΛ ti mulawil Joñon i Pi'lon Quixtyañujob, che' ti yalΛ Jesús. Jesús ti' sube jini winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb:

11 Mic subeñet: Tyejchen, ch'ΛmΛx majlel a wab, cucux ti a wotyot, che'en.

12 Ti wa' tyejchi. Ti' ch'ΛmΛ majlel i yab. Ti loq'ui ya' ba'añob. Che' jini, tsijc' che'ob i pusic'al quixtyañujob. Ti' subeyob i ñucler Dios. Ti yalΛyob: Ma' ba' la quila che' bajche' iliyi, che'ob.

*Jesús ti' pΛyΛ majlel Leví
(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)*

13 Jesús ti cha' majli ti' ti' colem joyol bΛ ja'. Che' ñac ti' much'quiyob i bΛ ba'an Jesús ti pejtyecler quixtyañujob, ti' cantisyob.

14 Che' ñac ti ñumi Jesús ti yilΛ ya' an winic Leví bΛ i c'aba' i yalobil Alfeo. Buchul ti ye'tyel i ch'Λm

tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en. Che' jini ti tyejchi. Ti' tsacle majlel Jesús.

¹⁵ Ti' cha'le uch'el Jesús ti yotyot Leví. Ya' buchulob je'el yic'ot Jesús yic'ot ajcánt'añoob i cha'an cabal año' b_Λ ye'tyel cha'an i ch'Λmol tyojoñel yic'ot yamb_Λ xmulilob. Como cabal tsa' b_Λ i tsacle yob ty_Λlel.

¹⁶ Jini ajcántisajob cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob* ti yilayob chancol ti we'el Jesús yic'otyob tsa' b_Λ i lolon alayob más año' b_Λ i mul yic'ot xch'Λm tyojoñelob. Che' jini, ti queji i subeñoob ajcánt'añoob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'len ti we'el xch'Λmob tyojoñel yic'ot yamb_Λ xmulilob? che'ob.

¹⁷ Che' ñac ti yubi Jesús, ti' subeyob: Jini c'oc'o' b_Λ mach i c'Λjnibal ts'Λcāntyel, jin jach c'amo' b_Λ yom ts'Λcāntyel. Mach'an ti ty_Λliyob c p_Λyob jini mu' b_Λ i lolon alob mach'an i mul. Ti ty_Λliyob c p_Λyob jini mu' b_Λ i ña'tyan an i mul. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmllel cha'an i ch'ajbāntyel uch'el

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

¹⁸ Ti' cha'leyob ch'ajb* cha'an mu' b_Λ i c'uxob jini tsa' b_Λ i cāmbeyob i t'an Juan yic'ot fariseojob*. Junyaj che' muc'ob ti ch'ajb cha'tiquil uxtiquil ti ty_Λliyob ba'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' cha'leñoob ch'ajb jini tsa' b_Λ i cāmbeyob i t'an Juan yic'ot tsa' b_Λ i cāmbeyob i t'an fariseojob pero mach'an mi' cha'leñoob ch'ajb jini ajcánt'añoob a cha'an? che'ob.

¹⁹ Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' ba i cha'leñoob ch'ajb cha'an mu' b_Λ i c'uxob, mu' b_Λ i japob jini mu' b_Λ i ty_Λlelob i q'uel q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo

an yic'otyob ajñujpuñel? Mach'an mi' poj cAyob uch'el che' ya' tyo an ajñujpuñel.

²⁰ Pero tyal tyo i yorojlel mi' pAjyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini, mi quejel i ch'ajbañob i bΛ ti yan tyo bΛ q'uin, che' ti yΛΛ Jesús.

²¹ Ti yambΛ lajoñel ti yΛΛ: Mach yom c'Λjñel tsiji' bΛ pisil cha'an i lAjwe' tsuculix bΛ i pislel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo bΛ che' mi com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlema. Che' ti yΛΛ Jesús.

²² Ti yambΛ lajoñel ti yΛΛ: Mach yom cojlic ochel ti tsucul pAchij bΛ yajnib vino che' chAncol tyo i mejlel jini vino bΛ lembal. Como jini vino mi yAc' ti tyojmel jini tsucul pAchij bΛ yajnib. Che' jini, mi bejquel. Mi' tyojmel yajnib. Mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo bΛ yajnib. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jini ajcAnt'añob ti' tyuc'beyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti' mal trigojol yic'ot ajcAnt'añob i cha'an. Jini ajcAnt'añob ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' bΛ bajche' arroz yilal che' ti ñumiyob.

²⁴ Che' jini, fariseojob ti queji i subeñob Jesús: ¿Chucoch mi' cha'len tiq'uil bΛ che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

²⁵ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'Allob?

²⁶ Che' ñac ñuc bΛ cura i cha'an israelob jini Abiatar bΛ i c'aba', David ti ochi ti' templo Dios.

Ti' c'uxu jini waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa tsa' b_Λ i y_Λq'ueyob ti' majtyan Dios. Tiq'uuil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj, jin jach am b_Λ i ye'tyel ti' templo Dios mi' c'uxe'. David ti' c'uxu. Ti y_Λq'ue i pi' _Λlob. Che' ti y_Λ _Λ Jesús.

²⁷ Che' je'el ti' subeyob: Cha'añob_Λch i wenlel quixtyañujob ti ajq'ui i q'uinilel c'aj oj. Mach'an ti ajq'ui quixtyañujob ti mulawil cha'an i más ac'ob ti ñuc i q'uinilel c'aj oj.

²⁸ Jin cha'an joñoñ_Λch i Pi' _Λlon Quixtyañujob an tic wenta c_Λle' ch_Λ b_Λ yom ujt_{ic} ti i q'uinilel c'aj oj. Che' ti y_Λ _Λ Jesús como i y_Λc'bal.

3

Juntiquil winic ty_Λquin b_Λ junts'ijt i c' _Λb (Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

¹ Ti cha' ochi Jesús ti' templo israelob. Ya'an juntiquil winic ty_Λquin b_Λ junts'ijt i c' _Λb.

² Jini quixtyañujob yom i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti queji i wen q'uelob mi muc' _Λch i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj.

³ Che' jini, Jesús ti' sube jini winic ty_Λquin b_Λ i c' _Λb: La' ti wa'ty_Λ ti' tyojel lojon c wut, che'en.

⁴ Che' jini, ti queji i subeñob jini yaño' b_Λ: ¿Baqui b_Λ yom lac cha'len ti q'uinilel c'aj oj? ¿Yom ba wen mi lac cha'len o mach wen? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o yom lac ts_Λnsan? Che' ti y_Λ _Λ Jesús. Ch'uj ñ_Λch' _Λl ti c_Λyleyob.

⁵ Jesús mich' ti yil_Λ jini ya' b_Λ jomolob. Ñoj ch' _Λjyem ti yubi como ti' ña'ty_Λ ts_Λt_{ic}ob i pusic' _Λl. Ti' sube jini winic: S_Λt_{ic}' _Λ a c' _Λb, che'en. Che' jini, ti' s_Λt_{ic}' _Λ i c' _Λb. Wenix ti c_Λyle.

6 Jini fariseojob* ti loq'uiyob majlel. Ti much'quiyob i b_Λ yic'ot yamb_Λ junmujch' herodianojob* b_Λ i c'aba'. Ti queji i motin ña'tyañob bajche' ch'ujbi i tsansañoob Jesús.

Yonlel quixtyañujob ti' ti' ja'

7 Che' jini, Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti' ti' colem joyol b_Λ ja' yic'ot ajc_Λnt'añoob i cha'an. Cab_Λl quixtyañu ya' b_Λ chumulob ti Galilea ti' ts_Λcleyob majlel.

8 Che' ñac ti yubiyob ñuc tyac b_Λ ch_Λncol i cha'len Jesús cab_Λl ti ty_Λliyob i q'uele'. Ti ty_Λliyob ya' b_Λ loq'uemob ti pañimil Judea b_Λ i c'aba', ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba', ti pañimil Idumea b_Λ i c'aba', ti junxej ja' Jordán b_Λ i c'aba' yic'ot ti yalo' lum tyac ya' ti' t'ejl lum Tiro yic'ot Sidón b_Λ i c'aba'.

9 Che' jini, Jesús ti' sube ajc_Λnt'añoob i cha'an cha'an i c_Λybentyel jump'ej barco ba' mi quejel i yochel como cab_Λl quixtyañu mi' pets'ob.

10 Como Jesús ti' lajmis_Λ cab_Λlob. Jin cha'an pejtyel año' b_Λ i c'am'an yomob i wersa jajp'iñoob ochel i b_Λ ba'an Jesús cha'an yomob i ty_Λle'.

11 Che' ñac ti yil_Λyob Jesús, jini ty_Λc'l_Λbilo' b_Λ ti xiba ti ñocleyob ti' t'ejl. Ti c'am b_Λ t'an ti y_Λl_Λyob: Jatyet i Yalobilet b_Λ Dios, che'ob.

12 Pero Jesús ts_Λts ti' tiq'ui jini xibajob cha'an mach yom i yubin Jesús che' xibajob mi y_Λc' ti c_Λjñel.

Jesús ti yajc_Λ docejob

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

13 Ti wi'il Jesús ti letsi majlel ti wits. Ti' p_Λy_Λ jini yom b_Λ i yajcan cha'an majlic yic'ot. Ti ty_Λliyob.

14 Ti yajc_Λ doce winicob cha'an i pi'leñob ti x_Λmbal cha'an i wa'chocoñob ti ye'tyel cha'an mi majlelob ti subt'an.

15 Ti y_Λq'ueyob i p'_Λty_Λlel cha'an mi' lajmisan xc'am'añob yic'ot cha'an mi' chocob loq'uel xibajob.

16 Jiñob_Λch i c'aba' jini docejob: Simón jini cha'chajp b_Λ i c'aba' Pedro b_Λ mi y_Λjlel je'el.

17 Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo tsa' b_Λ i yots_Λbeyob i y_Λlas c'aba' Boanerges, i sujmllel ti lac t'an che' bajche' i t'an chajc b_Λ winic,

18 yic'ot Andrés yic'ot Felipe yic'ot Bartolomé yic'ot Mateo yic'ot Tomás yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Tadeo yic'ot Simón ch'oyol b_Λ ba'an junmujch' cananistajob* b_Λ i c'aba',

19 yic'ot Judas Iscariote, jini mu' b_Λ quejel i y_Λc' ti c_Λchol Jesús.

Ti' subeyob Jesús an i p'_Λty_Λlel xiba yic'ot

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Wi'il ti ochiyob ti jump'ej otyot Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an.

20 Ti' cha' much'quiyob i b_Λ yonlel quixtyañujob mi jinic tyo ma'ix ti mejliyob ti uch'el Jesús yic'ot jini docejob.

21 Che' ñac ti yubiyob i pi'_Λlob Jesús ti ty_Λliyob cha'an i p_Λyob loq'uel cha'an i cotyan como ti y_Λl_Λyob: Sojqquemix i jol, che'ob.

22 Jini ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén ti lolon al_Λyob: An i yajaw xiba mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Beelzebú b_Λ i c'aba' ti' pusic'al Jesús, che'ob. Ti' p'_Λty_Λlel jach Beelzebú mi' choc loq'uel xibajob. Che' ti lon al_Λyob.

23 Jin cha'an Jesús ti' p_Λy_Λ ty_Λle_l jini quixtyañujob. Ti' c_Λntis_Λyob ti' lajoñel tyac. Ti y_Λl_Λ: ¿Ch'ujbi ba i bajñel choc loq'uel i b_Λ Satanás? Mach ch'ujbi.

24 Mi ti queji i t'oxob i b_Λ año' b_Λ ti' wenta juntiquil yum_Λl mi ti queji i periyalin i b_Λ mi quejel i lajmis_Λntyel i ye'tyel.

25 Mi ti quejiyob ti periyal año' b_Λ ti jump'ej otyot, mach jaleyob.

26 Ch_Λ'_Λch Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i b_Λ. Mi tsa'qui queji i periyalin i b_Λ mach jale. Mi quejel i jilel i p'_Λty_Λle_l.

27 Ma' majch ch'ujbi i yochel ti yotyot p'_Λty_Λl b_Λ winic i chilben ch_Λ b_Λ an i cha'an. Jin jach mi ti' ñaxan c_Λch_Λ, ch'ujbi i yochel i chilben ch_Λ b_Λ an i cha'an ti yotyot.

28 Melel mic subeñetla, ch'ujbiy_Λch i lu' ñus_Λbentyelob pejtyel i mul quixtyañu yic'ot pejtyel mach'_Λ wen b_Λ t'an mu' b_Λ i cha'len ti' contra i pi'_Λlob.

29 Pero mi an majch mi' cha'len leco b_Λ t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, che' mi y_Λl cha'an ti' p'_Λty_Λle_l xiba ti' cha'le jini tsa' b_Λ i cha'le Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i ñus_Λbentyel i mul. Ti bele' q'uin añ_Λch i mul. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

30 Ch_Λ'_Λch ti y_Λl_Λ Jesús cha'an ti lolon al_Λyob an xiba yic'ot.

*I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)*

31 Ti jumuc'lel ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob Jesús. Ya' ti c_Λyleyob ti pañimil. Ti' xiq'uiyob ti p_Λyol Jesús.

32 Quixtyañujob ya' b_Λ buchulob ti' sutty_Λlel Jesús ti' subeyob: Ya' añob ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Ch_Λncol i s_Λclañetyob. Che' ti subenti Jesús.

33 Jesús ti' jac'beyob: ¿Majchqui jini c ña', qui-jts'iñob mi la' w_Λ? che'en.

34 Ti' lu' sut q'uele jini ya' b_Λ buchulob. Ti y_ΛΛ: Q'uelela ilayi c ña'etla, quijs'iñetla yubil.

35 Como majchical jach mu' b_Λ i cha'len bajche' yom i pusic'al Dios, jiñ_Λch quijs'in, jiñ_Λch c ña' yubil. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

4

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac' (Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

1 Ti cha' queji ti c_Λntisa Jesús ya' ti' ti' colem joyol b_Λ ja'. Yonlel quixtyañu ti' much'quiyob i b_Λ ya' ba'an Jesús. Cha'an yonlel quixtyañu Jesús ti ochi ti buchty_Λl ti barco am b_Λ ti ja'. Pejtyel quixtyañu ti c_Λyleyob ya' ti' ti' ja'.

2 Ti' c_Λntis_Λyob ti cab_Λl lajoñel tyac. Ti' subeyob:

3 Ubinla. Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'.

4 Che' ñac ti' p'ujp'uj majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti ty_Λliyob xma'tye'mut. Ti' lu' buc'u tsa' b_Λ p'ajti ti bij.

5 Yamb_Λ ti yajli ti pam xajolel ba' ma' tyam i lumil. Saj ora ti pasi, che' cu mach'an tyam i lumil.

6 Che' ti pasi q'uin i ticw_Λlel q'uin ti yubi. Ti ty_Λqui che' cu mach'an tyam ochem i wi'.

⁷ Yamb Δ ti p'ajti c Δ ty Δ l ti mal ch'ixol. Che' ti wen coli jini ch'ixol ti' yebajli jini pac'. Mach'an ti y Δ c' Δ i wut.

⁸ Yamb Δ ti yajli ba' wen b Δ lum. Ti pasi. Ts Δ ' Δ ch coli. Ts Δ ' Δ ch wen y Δ c' Δ i wut. Jujump'ej i b Δ c' ti y Δ c' Δ treinta i wut, yamb Δ sesenta, yamb Δ cien. Che' ti y Δ l Δ Jesús.

⁹ Ti y Δ l Δ : Jini yom b Δ i ch' Δ mben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y Δ l Δ Jesús.

I c' Δ jnibal jini lajoñel tyac

(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

¹⁰ Che' ñac ti bajñel c Δ lyeyob, ti queji i c'ajtibebob Jesús i sujmler jini lajoñel tyac jini ya' b Δ jomolob, yic'ot jini mu' b Δ i pejc Δ ntyelob ti docejob.

¹¹ Jesús ti' subeyob: Ti aq'uentiyetla la' ch' Δ mben i sujmler bajche' mi' cha'len yum Δ l Dios mach' Δ b Δ an tsictiyem ti yamb Δ ora. Pero jini mach' Δ ba'an ochemob mi c Δ ntis Δ ntyelob ti lajoñel tyac.

¹² Che' mic subebob aunque mi' ch'uj ilañob pero che' bajche' ma' mi' c'otyelob i wut mi' cha'len. Aunque mi yubin c t'an pero ma'ix mi' ch' Δ mbebob isujm. Che' bajche' ma' ch Δ b Δ ti yubiyob mi' cha'len ame i c Δ yobic i mul ame ñus Δ benticob i mul. Che' ti y Δ l Δ Jesús.

Jesús ti' subeyob i sujmler jini lajoñel cha'an pac'

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

¹³ Ti' c'ajtibeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ch' Δ mben isujm jini lajoñel? ¿Bajche'qui mi quej la' ch' Δ mben isujm pejtyel yamb Δ lajoñel che' jini? Che' ti y Δ l Δ Jesús.

¹⁴ Jini tsa' b Δ majli ti p'ujp'uya pac' ti lajoñel jiñ Δ ch che' an majch mi' cha'len subt'an.

15 Jini tsa' b_Λ p'ajti ti bij jiñ_Λch bajche' quixtyañu mu' b_Λ i subentyelob jini wen b_Λ t'an. Che' ubibilob i cha'an jini t'an, mi' wa' ty_Λlel Satanás. Mi' loc's_Δben ti' pusic'al.

16 Ch_Λ'_Λch je'el tsa' b_Λ yajli ti xajolel. Che' mi yubiñob jini wen b_Λ t'an ñoj yomajax i ch'ujbiñob.

17 Pero mach'an i wi' ti' pusic'al. Jin cha'an ma' mi jalejel. Pero che' mi ts'itya' ubin wocol o che' mi y_Λ'entyel cha'an ti' ch'ujbi jini wen b_Λ t'an, mi cha' ñaj_Δyel ti' pusic'al.

18 Jini yamb_Λ pac' tsa' b_Λ p'ujp'uyi ti mal ch'ixol jiñ_Λch che' bajche' mu' b_Λ i yubiñob jini wen b_Λ t'an,

19 pero mi' bej pensalin i cha'an jach b_Λ mulawil. Yic'ot tijicña mi lolon yubin che' an cab_Δ ch_Λ b_Λ an i cha'an, yic'ot bej niq'ui yom tyo cab_Δ yan tyac b_Λ. Pejtyel jini mi' yebajlin jini wen b_Λ t'an cha'an ma' mi y_Δc' i wut.

20 Jini p'ujp'ubil b_Λ ti wen b_Λ lum, jiñob_Λch che' bajche' mu' b_Λ i wen ubiñob jini t'an. Mi' wen ch'ujbiñob. Mi' wen ac'ob i wut. An mu' b_Λ i y_Δc' i wut ti treinta, ti sesenta, o ti cien. Che' ti y_Δl_Δ Jesús.

Lajoñel cha'an i pat cas

(Lc. 8.16-18)

21 Jesús ti' subeyob yamb_Λ t'an. Ti y_Δl_Δ: ¿Mu' ba la' ts'abe' pat cas cha'an la' ñup' ti chiquib o mi la' w_Δc' ti yebal w_Δyib_Δ? Mach'an. Mi la' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi tsictiyel i c'_Δc'al.

22 Mach'an ch_Λ b_Λ mucul tyac mach'_Λ ba'an mi wi'il tsictiyel. Pejtyel mach'_Λ ba'an tsictis_Δbil muc'_Λch i quejel i lu' tsictis_Δntyel.

23 Jini yom b_Λ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

24 Jesús ti' subeyob yamb_Λ t'an. Ti y_{ΛΛ}: Wen ña'tyanla mu' b_Λ la' wubin. Ch'Λ'ach yonlel bajche' mi la' w_Λq'uen la' pi'Λlob, ch'Λ'ach yonlel mi quejel i y_Λq'ueñetla Dios. Más on mi quej la' w_Λq'uentyel jatyetla mu' b_Λ la' wubin ili t'an.

25 Jini mu' b_Λ i ch'Λmben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i y_Λq'uentyel ti Dios i más ch'Λmben isujm. Pero jini mach'Λ yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' b_Λ i c_Λñ_Λ. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Lajoñel cha'an bajche' ti coli pac'

26 Jesús ti y_{ΛΛ}: Ti lajoñel ch'Λ'ach an i yumintyel Dios bajche' winic tsa' b_Λ i p'ujp'uj pac' ti lum.

27 Che' jini mi w_Λyel, mi cha' p'ixel. Ch'Λ'ach mi ñusan q'uin yic'ot ac'b_Λlel. Jini p_Λc'Λlix b_Λ ti bots'Λ, ti coli. Jini winic mach'an mi' ña'tyan bajche' ch_Λncol i colel majlel.

28 Jiñ_Λch jini lum mi y_Λc' ti colel p_Λc'Λb_Λl. Ñaxan mi pasel i yopol. Che' jini mi colel i tye'el, wi'ilix mi y_Λc' t'uñul b_Λ i wut ya' ti nich.

29 Che' c'Λnix i wut, jini winic mi majlel i c'aje' como i yorojlelix i lojtyel. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús cha'an i yumintyel Dios.

*Lajoñel cha'an i b_Λc' mostaza
(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)*

30 Jesús ti' subu yamb_Λ t'an je'el. Ti y_{ΛΛ}: ¿Chuquiyes yic'ot mi lac laje' i yumintyel Dios? ¿Bajche'qui yom lac laje'?

31 Ch'ujbi lac laje' yic'ot i b_{AC}' mostaza. Che' mi p'ujp'untyel ti lum, jiñ_Λch más i saj b_Λ bajche' pejtyel i b_{AC}' pimel.

32 Che' p'ujp'ubilih, más colem mi coel bajche' yan tyac b_Λ pimel c'uxbil tyac b_Λ i yopol. Colem mi y_{AC}' i x_{AC}' tyac. Ch'ujbi i mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'Λb. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

*Bajche' ti' cha'le c_Λntisa Jesús ti lajoñel tyac
(Mt. 13.34-35)*

33 Ch_Λ'_Λch bajche' iliyi, Jesús ti' subeyob t'an ti cab_Λ lajoñel tyac, i p'isol jach bajche' ti mejli i ña'tyañob.

34 Puro ti lajoñel jach ti' c_Λntis_Λyob quixtyañujob. Che' i bajñel jach ya' añob yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an ti' wen tsictis_Λbeyob i sujmllel.

*Ti lajmis_Λ Jesús toñel b_Λ ic' yic'ot wits'law b_Λ ja'
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)*

35 Ti jim b_Λ q'uin ti ic'an ti queji i subeñob ajc_Λnt'añob i cha'an: La' c'axiconla ti junwej ja', che'en.

36 Jesús ti' subeyob majlel jini quixtyañujob. Che' jini, jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' wa' p_Λy_Λyob majlel Jesús ti barco. Ti majli yic'otyob yamb_Λ yalo' barco tyac.

37 Che' jini ti queji toñel b_Λ ic' ya' ti ja'. Ti queji i wets' ochel ja' ya' ti' mal barco jini ic' jintyo yomox bujt'el ti ja'.

38 W_Λy_Λ Jesús. Tyots'ol ti' c'_Λnjol ya' ti' xujc barco. Ti queji i p'ixtisañob. Ti quejiyob i subeñob: Maestro, ¿bajche'qui a w_{ΛΛ} mi ti jiliyonla? che'ob.

³⁹ Che' jini ti tyejchi Jesús. Ti queji i tiq'ue' jini ic'. Ti' sube jini ja': Ch'Λbix, ñΛch'lejen, che' ti' sube. Ti wa' lajmi ic'. Ñoj ñΛch'Λlix ti cΛyle.

⁴⁰ Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: ¿Chucoch muq'uetla ti bΛq'uen? ¿Chucoch ma' mi la' ch'ujbin? che'en.

⁴¹ Wen chΛncolob ti bΛq'uen. Ti queji i subeñob i bΛ: ¿Majchqui wale jini che' mi ch'ujbiben i t'an jinic tyo ic' yic'ot ja'? Che' ti yΛlyob jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús.

5

Winic tyΛc'Λbil bΛ ti xiba (Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Ti ñumiyob majlel ti junwejj ja'. Ti c'otiyob ti lum Gadara bΛ i c'aba'.

² Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, juntiquil winic tyΛc'Λbil ti xiba ti loq'ui ya' ti ch'ujñΛjibΛl.

³ Jini winic ya' jachix chumul ti ch'ujnijibΛl. Ma' majch ch'ujbi i cΛche'. Mi yic'otic cadena ch'ujbi i cΛchob.

⁴ CabΛl ti' jop'o i cΛchob ti cadena ti yoc ti' c'Λb. TsΛ'ach i tyuc'u jini am bΛ ti c'Λb, ti' tyop'o jini am bΛ ti yoc. Mach'an majch ch'ujbi i yutsbin.

⁵ Ti bele' q'uin ti q'uinil ti ac'bΛlel mu' ti oñel ñumel ti wits yic'ot ya' ba' mi yujtyel mucoñel. Mi' low i bΛ ti tyun.

⁶ Che' ti' ñajtyΛ ilΛ Jesús ti tyΛli ti ajñel. Ti c'oti ti ñoctyΛl ti' tyojlel Jesús.

⁷ C'am ti queji i pejcan. Ti yΛΛ: ¿Chuqui a wom awic'otyon Jesús, jatyet i Yalobilet jini ñoj ñuc bΛ Dios? Mic wersa c'ajtibeñet ti Dios cha'an mach a tyΛc'lañon, che'en.

8 Ch^Λ'^Λch ti y^ΛΛ^Λ como poj ujtyel i suben Jesús jini xiba: Xiba, loq'uen w^Λ' ti' pusic'al ili winic, che'en.

9 Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba' che' yic'ot? Jini xiba ti' jac'^Λ: Legión j c'aba' joñon como yonlelon lojon, che'en.

10 Ch^Λncol i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mach i choc loq'uel ya' ti' lumal gadarenojob.

11 Ya' ti yebal wits ch^Λncol ti buc'bal yonlel chityam.

12 Jini xibajob ti' c'ajtibe Jesús: Xiq'uiyon lojon majlel ya' ba'an chityam. Ac'^Λyon lojon ochel ti chityam, che' ti y^ΛΛ^Λ jini xibajob.

13 Che' jini, Jesús ts^Λ'^Λch i y^Λc'^Λ yochel. Ti wa' loq'uiyob jini xibajob ti ili winic. Ti wa' ochiyob ti chityam. I yonlelob jini chityam. Che' bajche' dos mil ya' añob. Che' jini ti jubiyob majlel ti ajñel ti quepty^Λ. Ti' chocoyob ochel i b^Λ ti mal ja'. Che' jini ya' ti' jic'ty^Λyob ja'.

14 Jini tsa' b^Λ i cañ^Λty^Λ chityam ti puts'iyob. Ti queji i y^Λlob ñumel ya' ti lum, yic'ot ya' ti otyotyel tyac. Che' jini, jini quixtyañujob ti majli i q'uelob chuqui ti ujtí.

15 Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yil^Λyob jini tsa' b^Λ ty^Λc'^Λl^Λnti ti xibajob ch'uj buchul, anix i pislel, tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti b^Λq'uen quixtyañujob.

16 Jini tsa' b^Λ i yil^Λyob ti queji i cha' alob bajche' ti tyoj'^Λ jini tsa' b^Λ ty^Λc'^Λl^Λnti ti xibajob yic'ot bajche' ti ujtí jini chityam.

17 Che' jini ti queji i wersa subeñob Jesús cha'an loq'uiquix majlel ya' ti' lum.

18 Che' ñac ti ochi ti mali barco Jesús, jini tsa' b_Λ ty_Λc'Λ_{nti} ti xibajob ti' sube Jesús mi mux i y_Λq'uen i majlel yic'ot je'el.

19 Jesús mach'an ti y_Λq'ue i majlel. Pero ti' sube: Cucux ti a wotyot ya' ba'an a pi'Λlob. Subeñob pejtyel bajche' ti cha'libeyet ñ_{uc} tyac b_Λ a Yum Dios yic'ot bajche' ti' p'unty_Λyet. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

20 Ti majli jini winic. Ti queji i puc majlel t'an ya' ti lum tyac Decápolis b_Λ i c'aba'. Ti queji i sube' pejtyel bajche' ti coty_Λnti ti Jesús. Tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyelel quixtyañ_ujob.

I yalobil b_Λ Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' b_Λ ty_Λlbe i pislel Jesús

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

21 Che' ñac ti cha' c'axi ty_Λlel ti barco Jesús ya' ti junwej ja' ti wen c'otiyob quixtyañ_u. Ti c_Λyle Jesús ya' ti' ti' ja'.

22 Ti ty_Λli juntiquil ñ_{uc} b_Λ ye'tyel ti' templo israelob Jairo b_Λ i c'aba'. Che' ñac ti yil_Λ Jesús ti wa' ñocle ti yebal yoc.

23 Ti queji i wersa suben: Jini xc'al_Λ b_Λ calobil yomox sajtyel. La'. Ac'Λ a c'Λb ti' pam i b_Λc'tyal cha'an c'oc'ac. Che' ti y_ΛΛ Jairo.

24 Jesús ti majli yic'ot. Che' jini ti' ts_Λcleyob majlel yonlel quixtyañ_u. Motin much'ch'uc'ñayob majlel.

25 Ya'an yic'otyob juntiquil c'am b_Λ x'ixic. C'Λ_Λ doce años ma' mi lajmel ti loq'uel i ch'ich'el.

26 Cab_Λ ti' jop'o i ts'Λcan yujilo' b_Λ ts'acojel. Ti' lu' jili pejtyel ch_Λ b_Λ an i cha'an cha'an i c'Λn i tyoje' i ts'Λc_Λntyel. Mach'an ti saj lajmi. Ti más nijli.

27 Ti queji i yubin bajche' chancol i cha'len Jesús. Che' jini ti tyali ti' pat Jesús ya' ba' much'quibil quixtyañujob. Ti' tyalbe i pislel Jesús.

28 Ti' bajñel ña'tya: Mi jin jach i pislel mic tyalben, jasal mic lajmel. Che' ti' ña'tya jini c'am b_Λ x'ixic.

29 Ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti yubi lajmenix i b_Λc'tyal.

30 Ti' wa' ña'tya Jesús cha'an ti c'ajni i p'atyalel cha'an i lajmisan c'am b_Λ. Ti' wa' sutqui i b_Λ ya' ba' jomol quixtyañujob. Ti y_ΛΛ: ¿Majchqui ti' tyalbon c pislel? che'en.

31 Che' jini, ajc_Λnt'añob i cha'an ti' sube: Ma' wilan cab_Λ w_Λ' añonla. Cab_Λ mi' pets'etyob. ¿Chucoch mi a c'ajtin majchqui tsa' b_Λ i tyalayet? che'ob.

32 Jesús ti' sut q'uele majchqui tsa' b_Λ i tyalbe i pislel.

33 Jini x'ixic tsitsiña ti b_Λq'uen. Tsa'ix i ña'tya ch_Λ b_Λ ti yubi ti' b_Λc'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' lu' tsictis_Λ ch_Λ b_Λ yes ti yubi.

34 Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñach'tyalel a pusic'al. C'oq'uet mi quejel a c_Λty_Λ. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

35 Che' chancol tyo ti t'an Jesús ti tyali ch'oyol b_Λ ti yotyot am b_Λ ye'tyel ti' templo israelob. Ti' subeyob i tyat jini xc'al_Λ: Sajtyemix a walobil. ¿Chutyoquiyoch ma' ch_Λc m_Λc_Λtyalben i q'uin jini Maestro? Che' y_Λlol Jairo.

36 Pero Jesús che' bajche' mach'an ti yubi chancol b_Λ i y_Λlob ti' cha'le. Ti' sube jini am b_Λ ye'tyel ti templo: Mach a cha'len b_Λq'uen. Ch'ujbiñon ti a pusic'al, che' Jesús.

37 Che' jini, jin jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo ti yac'Λ majlel.

38 Ya' ti c'otiyob ti yotyot am bΛ ye'tyel ti' templo israelob. Ti wa'le i q'uele' ya' ba' ju'upojolob quixtyañu. Muc'ob ti uq'uel, ti oñel.

39 Ti ochi Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'upojoletla? ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mach'an sajtyem. WΛyΛ jach ili xc'alΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

40 Che' jini ti' wajleyob. Jesús ti' xiq'uiyob cha'an i loq'uelob ti pañimil. Che' jini ti ochi ti yambΛ saj mal ya' ba'an jini xc'alΛ. Ti' pΛyΛyob ochel i tyat i ña' jini xc'alΛ yic'ot jini tsa' bΛ i pΛyΛ majlel uxtiquil i pi'Λlob ti xΛmbal.

41 Ti' chucbe i c'Λb jini xc'alΛ. Ti' sube ti' t'an: Talita cumi. I sujmllel ti lac t'an: Xc'alΛ, mic subeñet, tyejchenix. Che' ti' sube.

42 Ti wa' tyejchi. Ti queji ti xΛmbal. An doce años i cha'an. Tyoj bΛc'ñΛjel quixtyañujob.

43 Jesús ti' wen tiq'uiyob cha'an mach quejic i subeñob yaño' bΛ. Ti' subeyob cha'an i we'sañob jini xc'alΛ.

6

*Ya'an Jesús ti Nazaret
(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)*

1 Jesús ti loq'ui ya'i. Ti cha' sujti majlel ti' lumal ba' ti coli. Jini ajcΛnt'añob i cha'an ti majliyob yic'ot.

² Che' ti' q'uinilel c'aj oj ti queji ti cantisa ya' ti i templo israelob. Yonlel quixtyañu tsa' bΛ yubibeyob i cantisa tsijc' che'ob i pusic'al. Ti yalayob: ¿Bajche'qui mi' niq'ui ña'tyan jini? ¿Majchqui ti yaq'ue cha'an ch'ujbiyic i niq'ui ña'tyan? ¿Bajche'qui mi' tyaj i p'atyalel cha'an i niq'ui pase' ñuc tyac bΛ i p'atyalel?

³ Jiñach jini xmel buchlibΛ. Jiñach i yalobil María i yascun Jacobo yic'ot José yic'ot Judas yic'ot Simón. Jiñach i yascun jini xc'allob wΛ' bΛ an la quic'ot. Che' ti yalayob. Jin cha'an ma' ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴ Jesús ti' subeyob: Jini mu' bΛ i xiq'ue' yale' Dios ma' mi q'uejlel ti ñuc ti' lumal ya' ba'an i pi'lob, ya' ti yotyot. Ti yan tyac jach bΛ lum mi q'uejlel ti ñuc. Che' ti yalΛ Jesús.

⁵ Mach'an ti mejli i pase' mi jump'ejlic ñuc bΛ i p'atyalel Jesús ya'i. Jin jach ti' tyalbeyob i bac'tyal cha'tiquil uxtiquil c'amo' bΛ. Ti' c'oq'uisayob.

⁶ Ch'ajyem ti yubi Jesús cha'an mach'an ti' ch'ujbibeyob mi melel i t'an. Che' jini ti ñumi majlel ti cantisa ti yan tyac bΛ lum ya' ti' t'ejl tyac i lumal.

*Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an docejob
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

⁷ Jesús ti' palyΛ jini doce ajcant'añob i cha'an. Cha'cha'tiquil ti' xiq'ui majlel. Ti yaq'ueyob i p'atyalel cha'an i choc tyacob loq'uel xibajob.

⁸ Ti' subeyob cha'an mach'ic i niq'ui ch'Λmob majlel ya' ti bij. Jin jach mi' ch'Λmob majlel i ña' tye'. Mach yom i ch'Λmob majlel i morral mi wajobic, mi tyaq'uiñobic.

9 Yom mi' lApob i cacti'. [Cacti' yom i yAle' pats'.] Jump'och jach i bujc yom i lApob. Mach yom cha'p'ojch. Che' ti' subeyob.

10 Ti cha' queji ti t'an Jesús. Ti' subeyob: Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

11 Ya' ba' ma' mi yotsañetla ti yotyot ba' mach yom i yubibeñetyob la' t'an mi la' wa' cha' loq'uel majlel. Che' mi la' loq'uel majlel mi la' chijcun loq'uel i ts'ujbeñal la' woc cha'an i ña'tyañob mach wen bajche' mi' melob. Melel mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel más wocol mi quej i yubiñob jini mach'Λ ba'an ti yotsAyetla che' bajche' ya' bΛ añob ti Sodoma* yic'ot ti Gomorra. Che' ti yAlΛ Jesús.

12 Che' jini ti majliyob i sub ñumel t'an jini docejob cha'an i q'uextyan i pensal i cAy i mul quixtyañujob.

13 Ti' chocoyob loq'uel cabΛ xibajob je'el. Ti yulbeyob aceite cabΛ c'am'o' bΛ. Ti' lajmisAyob.

*Ti tsAnsanti Juan tsa' bΛ i yAc'Λ ch'Am ja'
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)*

14 Jini ñuc bΛ yumΛ Herodes bΛ i c'aba' ti yubi chΛ bΛ ti' cha'le Jesús, como pejtyelel ti' wen cAmbeyob bajche' ti' cha'le. Jin cha'an Herodes ti lolon alΛ: Jiñach jini Juan tsa' bΛ i yAc'Λ ch'Am ja' ti cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bΛ. Jin cha'an mi tsictiyel i p'AtyAllel ti toñel, che' ti lolon alΛ Herodes.

15 Yaño' bΛ ti yAlAyob: Jiñach Elías juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yAle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Yaño' bΛ ti yAlAyob: Jiñach juntiquil mu' bΛ xiq'ue' yAle' Dios che' bajche' juntiquil tsa' bΛ xiq'ui yAle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

16 Che' ñac ti yubi Herodes chΛ bΛ ti' cha'le Jesús ti queji yΛle': Tic xiq'ui ti tsepol loq'uel i jol jini Juan pero wale ti' cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bΛ, che'en.

17 Ti caj Herodías, Herodes ti yotsΛ ti cΛchol Juan. Ti' cΛchΛ yic'ot cadena ya' ti cΛchonibΛ. Jini Herodías i yijñam i yijts'in Herodes, Felipe bΛ i c'aba'. Pero Herodes ti' chilbe i yijñam i yijts'in.

18 Che' jini, Juan ti' sube Herodes: Mach wen che' ma' pΛyben i yijñam a wijts'in, che' ti' sube.

19 Ts'a' ti yubi Herodías. Yom i yΛc' ti tsΛnsΛntyel Juan pero mach ch'ujbi i tsΛnsan,

20 como Herodes ti' bac'ñΛ Juan. Ti' ña'tyΛ wen mi' cha'len Juan. Juan ti yoque ac'Λ i bΛ ti Dios. Jin cha'an ti' wen cΛñΛtyΛ cha'an ma' chΛ bΛ mi tyumbentyel ti Herodías. Che' mi yubiben i t'an Juan, Herodes ma' ti' ña'tyΛ chuqui ti yΛΛΛ pero ti' mula i ñach'tyΛben.

21 Herodías ti' tyajbe i yorojlel i ña'tyan bajche' mi quej i yΛc' ti tsΛnsΛntyel Juan che' mi' ts'actiyel i q'uinilel i jabilel Herodes. Herodes ti' pΛyΛ tyΛlel ti q'uiñejel ñuco' bΛ i ye'tyel yic'ot capitañob yic'ot wen ricojo' bΛ ya' ti Galilea.

22 Ti tyΛli i yixic'al Herodías. Ti' bajñel cha'le son. C'ajacña i yoj Herodes yic'ot jini ya' bΛ añob. Herodes ti' sube jini xc'alΛl: C'ajtibeñon jiñach chΛ bΛ a wom mi cΛq'ueñet, che' ti yΛΛΛ.

23 Ti' wa'choco i t'an Herodes cha'an wersa mi quej i yΛq'en jini xc'alΛl chΛ bΛyic jach yes mi' c'ajtin mi jinic tyo mi ti t'ox ch'ΛmΛ pañimil mu' bΛ ye'tyelin Herodes.

24 Jini xc'alΛl ti majli ba'an i ña'. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes yom j c'ajtin wale? Che' ti yΛΛΛ. I ña' ti'

jac'Λ: C'ajtiben i jol Juan, jini mu' bΛ i yΛc' ch'Λm ja'.
Che' ti' sube.

²⁵ Jini xc'alΛl ti wa' majli ba'an Herodes. Ti' sube:
Com ma' pit aq'ueñon ti ora jach ti colem ch'ejew i
jol Juan mu' bΛ i yΛc' ch'Λm ja', che'en.

²⁶ Wen ch'Λjyem ti yubi Herodes pero mi' quis-
nin i ñusΛben i t'an ili xc'alΛl como ti' wa'choco i
t'an ti' tyojlel pΛyΛlo' bΛ ti q'uiñejel.

²⁷ Ti' wa' xiq'ui majlel juntiquil soldado cha'an i
ch'Λme' tyΛlel i jol Juan.

²⁸ Che' jini ti majli. Ti' tyuc' tsepbe loq'uel i jol
Juan ya' ti mal cΛchonibΛl. Ti' pit ch'ΛmΛ tyΛlel ti
ch'ejew. Ti yΛq'ue jini xc'alΛl. Che' jini, ti majli i
yΛq'uen i ña'.

²⁹ Che' ñac ti yubiyob jini tsa' bΛ i cΛmbeyob i t'an
Juan ti tyΛli i ch'Λm'eñob majlel i bΛc'tyal. Che' jini
ti' mucuyob.

Ti' we'sayob cinco mil winicob

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰ Ti' cha' much'quiyob i bΛ ba'an Jesús jini
yajcΛbilo' bΛ ajsbt'añob ñumel. Ti' subeyob Jesús
pejtyel tsa' bΛ i cha'leyob yic'ot tsa' bΛ i cΛntisΛyob.

³¹ Jesús ti' subeyob: Conla ya' ba' jochol lum
cha'an la' ts'itya' c'aj la' woj, che'en. Como chΛncol
i bele' tyΛlel i majlel quixtyañujob jinic tyo mach
ujtyob i cha'an uch'el.

³² Che' jini ti majliyob ti barco. Ti bajñel c'otiyob
ya' ba' jochol lum.

³³ CabΛl ti yilΛyob che' ñac ti majliyob. Ti'
ña'tyΛyob JesúsΛch. Ti majliyob ti ajñel ch'oyolob
tyac bΛ ti pejtyel lum. Ñaxan ti c'otiyob.

34 Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yil Δ ya'an yonlel quixtyañu. Ti' p'unty Δ yob cha'an yom i cotyañob como ch Δ 'ach añob che' bajche' tiñame' mach' Δ ba'an majch mi' cañ Δ tyan. Che' jini, an c Δ b Δ l ch Δ b Δ ti queji i c Δ ntisañob.

35 Che' iq'ui Δ quejel ti ty Δ liyob ba'an Jesús ajc Δ nt'añob i cha'an. Ti' subeyob Jesús: Iq'ui Δ quejel. Ma' majch chumul w Δ 'w Δ 'i.

36 Subeñob majlel cha'an mi majlelob ya' ti oty-otyel yic'ot ya' ti l Δ c' Δ l tyac b Δ lum cha'an i mañob ch Δ b Δ mi' c'uxob como ma' ch Δ b Δ añob i cha'an, cha'an i c'uxob, che'ob.

37 Jesús ti' subeyob: Jatyetla yom mi la' w Δ q'uen ch Δ b Δ mi' c'uxob, che'en. Jini ajc Δ nt'añob ti' jac' Δ yob: ¿Yom ba majlicon lojon quisan doscientos denarios* c mañe' lojon waj cha'an i c'uxob? che'ob.

38 Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? Cucu, q'uelela, che'en. Che' ñac ti queji i ña'tyañob ti' subeyob Jesús: Añach jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt ch Δ y, che'ob.

39 Che' jini, Jesús ti' sube quixtyañujob cha'an mi' buchty Δ lob ti jujunmujch' ya' ti y Δ y Δ x b Δ jam.

40 Ti jujunmujch' ti buchleyob ti cien tyac yic'ot cincuenta tyac.

41 Che' jini Jesús ti' ch' Δ m Δ jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt ch Δ y. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i y Δ Δ . Ti' xet'e jini waj. Ti y Δ q'ueyob ajc Δ nt'añob i cha'an cha'an i lu' pucbeñob quixtyañujob. Yic'ot cha'cojt ch Δ y ti' lu' xet'beyob.

42 Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelelob. Ti lu' ñaj' Δ yob.

43 Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colojbal i xejt'il waj yic'ot chΛy.

44 Cinco mil winicob tsa' bΛ i c'uxuyob jini waj yic'ot chΛy.

Ti' cha'le xΛmbal Jesús ti' pam ja'
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

45 Jesús ti' wa' subeyob ochel ti barco jini ajcΛnt'añob i cha'an, cha'an mi ñaxan majlelob ti junxej ja' ya' ti lum Betsaida bΛ i c'aba'. Jesús tsa' tyo cΛyle cha'an i subeñob sujtyel quixtyañujob.

46 Che' ñac ujtyel i subeñob sujtyel ti letsi majlel Jesús ya' ti wits i cha'len oración.

47 Che' ñac ti ochi ac'bΛlel ya' añob ti barco ti xinil ja' ajcΛnt'añob i cha'an. Ya' bajñel an Jesús ti wits.

48 Jesús ti yilΛ cha'an wocol chΛncol i nijcañob majlel barco jini ajcΛnt'añob como chΛncol i chojquel ti ic'. Che' yomox sac'an ti tyΛli Jesús ya' ba'añob. ChΛncox ti xΛmbal tyΛlel ti' pam ja'. Che' bajche' mi quej i pits' ñumel Jesús ti yilΛyob.

49 Che' ñac ti yilΛyob chΛncol ti xΛmbal ti' pam ja' ti' lolon ña'tyΛyob i wΛy jach quixtyañu ya' majlel ti yilΛyob. Ti quejyob ti oñel.

50 Como ti pejtyelelob ti yilΛ. Ti wen quejyob ti bΛq'uen. Che' jini Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Lajmenla ti bΛq'uen. JoñoñΛch. Mach la' bΛc'ñañon, che'en.

51 Ti ochi ti barco ya' ba' añob. Ti ñΛch'le jini ic'. Tsijc' che'ob i pusic'al, tyoj bΛc'ñΛjelob.

52 Como mach'an ti' ña'tyΛyob bajche' i sujmllel cha'an jini waj che' ti' we'sΛyob cinco milob como tsatsob i pusic'al.

*Ti' lajmis_Λ xc'am'añob ya' ti Genesaret
(Mt. 14.34-36)*

⁵³ Che' tsa'ix c'axiyob ti junxej colem joyol b_Λ ja' ti c'otiyob ti lomty_Λ Genesaret b_Λ i c'aba'. Ya' ti' ti' ja' ti' c_Λch_Λyob c_Λty_Λ barco.

⁵⁴ Che' ñac ti loq'uiyob ti barco jini quixtyañujob ti' wa' c_Λñ_Λyob Jesús

⁵⁵ Ajñel ti ty_Λiyob ba'an Jesús ty_Λlemo' b_Λ ti pejtyel lum tyac. Ti' ch'uyuyob ty_Λlel xc'am'añob tyots'olo' b_Λ ba'ic jach ti yubiyob ya'an Jesús.

⁵⁶ Ya' ba' ti ochi majlel Jesús ti ba'ic jach b_Λ lum yic'ot ti yalo' lum tyac yic'ot ti otyotyel tyacob ti' p_Λy_Λyob majlel xc'am'añob ya' ti calle tyac. Ti' wersa c'ajtibeyob i ty_Λbeñob mi jinic jachix i yoc i pislel Jesús. Jini tsa' b_Λ i ty_Λbeyob ti lajmiyob.

7

*Jini mu' b_Λ i bibi'tisan quixtyañujob
(Mt. 15.1-20)*

¹ Jini fariseojob* yic'ot cha'tiquil uxtiquil yamb_Λ ajc_Λantisajob ya' b_Λ ty_Λlemob ti Jerusalén ti' much'quiyob i b_Λ ya' ba'an Jesús.

² Jini ti yil_Λyob che' ma' ti' pocoyob i c'Λb che' ti quejiyob ti we'el cha'tiquil uxtiquil ajc_Λant'añob i cha'an Jesús bajche' mi xijq'uelob cha'an tsa' b_Λ i ch'ujbiyob ti ñoj oniyix. Jin cha'an ti' tyajayob ti t'an.

³ (I ty_Λlel jini fariseojob yic'ot pejtyel yaño' b_Λ israelob mi' wen pocob i c'Λb. Che' ma' jal mi' pocob i c'Λb mach'an mi' we'ejelob, cha'an i ch'ujbibeñob i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix.

⁴ Che' mi sujtyelob ti m_Λñoñel mi ma' mi' pocob i c'Λb ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ma' mi we'ejelob.

Ti' bej cãñayob majlel cabal i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix cha'an wen mi' ch'ujbibeñob jini t'an cha'an bajche' yom pocol jini we'ib tyac yic'ot i p'ejt tyac yic'ot i yajnib tyac melel tyac b_ ti tsucu tyaq'uin yic'ot w_ayib_ tyac.)

⁵ Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chucoch ma' mi' ch'ujbiñob i t'an tyac lac yumob ti ñoj oniyix jini ajcant'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'_ab che' mi we'ejelob bajche' ti xijq'uiyonla, che'ob.

⁶ Jesús ti' jac'beyob: Melel_ach i t'an Isaías tsa' b_ i ts'ijbu ti ñoj oniyix cha'an bajche' mi la' wajñel. Cha'chajp la' pensal. Isaías ti' ts'ijbu: Jini quixtyañujob ti' ti'ob jach mi' ch'ujbiñon pero i pusic'al ñajt an tic tyojlel.

⁷ Ma' i c'_ajnibal che' bajche' mi' ch'ujutisañon che' muc'ob ti cantisa ti' t'an jach winicob. Che' ti' ts'ijbu Isaías.

⁸ Como jatyetla mi la' c_ay i xic'ojel Dios cha'an la' ch'ujbiben i t'an oño't'anix b_ quixtyañujob cha'an bajche' mi la' poc la' p'ejt tyac yic'ot la' wuch'ib tyac yic'ot ch_ b_ mi la' niq'ui cha'len tyac. Che' ti' subeyob Jesús.

⁹ Ti' subeyob je'el: Melel_ach, che' jach bajche' alas jach i t'an Dios mi la' cha'len, cha'an jach la' wom la' ch'ujbiben i t'an tyac la' yumob ti ñoj oniyix.

¹⁰ Como Moisés ti y_ala: Ac'_a ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' b_ i y_ale' en i tyat i ña' la' sajtic. Che' an ti mandar Moisés.

¹¹ Pero jatyetla weñ_ach mi la' lolon ale' che' an winic mu' b_ i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbix j

cotyañetla como ti pejtyelex chΛ bΛ jach an c cha'an jiñΛch Corbán che'etla. (Corbán yom i yΛl i majtyan Dios tsa' bΛ i yΛq'ue.)

12 Mi chΛ'Λch mi yΛl bajche' jini, che' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña' mi la' wΛl.

13 Che' mi la' cha'len bajche' jini, ma' i c'Λjnibal i xic'ojel Dios mi la' cha'len cha'an jach i subal la' yumob ti ñoj oniyix. JiñΛch mi la' cha' c'Λn la' cΛntisan la' walobilob. ChΛ'Λch mi la' bej oc' isan chΛ bΛ tyac bajche' iliyi. Che' ti yΛΛΛ Jesús.

14 Jesús ti' cha' pΛyΛyob tyΛlel quixtyañujob. Ti' subeyob: Lu' ñΛch'tyanla ti la' pejtyelex. Ña'tyanla.

15 Jini an tyac bΛ ti mulawil mach'an mi' bibi'tisañob quixtyañujob che' mi yochel ti' ñΛc'. Mi' bibi'tisañob quixtyañu mu' bΛ i loq'uel ti' pusic'al. JiñΛch jini mach'Λ yom i yilan Dios.

16 Jini yom bΛ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yΛΛΛ Jesús.

17 Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ba'an quixtyañujob ti ochi ti otyot. Che' jini, ajcΛnt'añob i cha'an ti queji i c'ajtibeñob chuqui i sujmllel jini lajoñel.

18 Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jatyetla je'el? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'Λmben isujm jini mu' bΛ i yochel ti mal quixtyañu mach'an mi' bibi'tisañob? Ma'an bajche' yilal mi yilan Dios.

19 Como mach ya'ic ti' pusic'al mi yochel, ti' ñΛc' jach mi majlel. Muc' jach i ñumel, che' ti' yΛΛΛ Jesús. ChΛ'Λch ti' cΛntisΛyob pejtyelex i bΛl lac ñΛc' lu' weñΛch.

20 Jesús ti' subeyob je'el: Jini mu' bΛ i loq'uel ti' pusic'al quixtyañujob jiñΛch mu' bΛ i bibi'tisañob, jiñΛch mach bΛ yom i yilan Dios.

21 Como loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob mi ty^llel bibajax b^l i pensal, yic'ot che' an i tontojlel yic'ot che' mi' pejcan yamb^l winic yamb^l x'ixic, yic'ot ts^lansa,

22 yic'ot xujch', yic'ot che' mi' mich'q'uel ch^l b^l an i cha'an i pi'^l ti chumty^l, yic'ot simaronlel, yic'ot lot, yic'ot che' bibajax mi' cha'len, yic'ot che' bajñel jin jach yom ch^l b^l niq'ui an i cha'an, yic'ot jop't'an yic'ot che' yom i chan isan i b^l yic'ot ma'ix tyoj mi yajñel.

23 Ya' jach lu' loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob pejtyel jini mach b^l wen. Jiñ^lch mu' b^l i bibi'tisañob quixtyañujob, jiñ^lch mach b^l yom i yilan Dios. Che' ti y^ll^l Jesús.

*X'ixic ch'oyol b^l ti Sirofenicia
(Mt. 15.21-28)*

24 Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli c'^ll^l ti lac'^llel jini lum tyac Tiro yic'ot Sidón b^l i c'aba'. Ya' ti ochi ti jump'ej otyot. Jesús mach yom ubintic che' ya' an. Pero mach'an ti mejli ti mucul ajñel.

25 Ya'an juntiquil x'ixic tsa' b^l wa' ubi che' ya'an Jesús. An juntiquil xc'al^l b^l i yalobil ty^lc'^ll^l b^l ti xiba. Che' ñac ti yubi che' ya'an Jesús ti wa' ty^lli ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc.

26 Ch'oyol ti yamb^l pañimil Sirofenicia b^l i c'aba'. Ti ty^lli i c'ajtiben Jesús cha'an i choc loq'uel jini xiba' am b^l ti' pusic'al yalobil.

27 Jesús ti' sube: La' ñaxan we'icob alp'eñalob. Como mach yom lac chilben i waj alp'eñal cha'an jach lac choquen yal ts'i', che'en. Ch^l'^lch ti y^ll^l cha'an ñaxan yom coty^lnticob israelob.

28 Jini x'ixic ti' jac'Λ: MelelΛch bajche' ma' wΛl, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am bΛ ti yebal mesa mi' c'uxe' i xejt'i waj mu' bΛ i p'Λtsañob alp'eñalob, che'en.

29 Jesús ti' jac'Λ: Cha'an weñΛch bajche' ti a jac'Λ, cucux. Tsa'ix loq'ui xiba ti' pusic'al a walobil, che'en.

30 Che' ñac ti c'oti jini x'ixic ti yotyot ti' tyaja yalobil tyots'ol ti wΛyib como loq'uemix jini xiba.

Ti' lajmisΛ Jesús xcojc bΛ x'uma'

31 Jesús ti cha' loq'ui majlel ya' ti lΛc'Λlel lum Tiro bΛ i c'aba'. Ti ñumi majlel ti Sidón yic'ot ti lum tyac Decápolis bΛ i c'aba'. C'ΛΛ ti c'oti ya' ti colem joyol bΛ ja' Galilea bΛ i c'aba'.

32 Ti' pΛyΛyob tyΛlel ba'an Jesús juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len t'an je'el. Ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an yΛc' i c'Λb ti jini winic.

33 Jesús ti' cha' pΛyΛ majlel jini winic ya' ba' jochol. Ti yotsΛbe i yal c'Λb ti' chiquin. Ti' tyujbΛ. Ti' tyΛbe yac' jini xcojc.

34 Ti' q'uele letsel ti panchan Jesús. C'am ti' japΛ ic'. Ti' sube jini xcojc: Efata, che'en. Yom yΛl ti lac t'an: La' jajmic, che'en.

35 Ti wa' jajmi i chiquin jini winic. Ti tyoj'Λ yac'. Tyojix ti queji ti t'an.

36 Jesús ti' wen tiq'ui jini tsa' bΛ i pΛyΛ tyΛlel jini xcojc cha'an machic i subeñob mi juntiquilic. Che' ñac ti' subeyob Jesús cha'an mach i yΛlob, che' jini ti bej queji i yutsi pucob majlel t'an.

37 CabΛl tsijc' che'ob bΛ i pusic'al quixtyañu. Ti yΛΛyob: Ñoj wen pejtyel chΛ bΛ yes mi' cha'len.

Wen yujil i yΛq'uen i yubin t'an xcojcob, yujil i yΛq'uen i cha'len t'an x'uma'ob, che'ob.

8

*Jesús ti' we'sΛyob cuarto mil quixtyañu
(Mt. 15.32-39)*

¹ Ti yambΛ q'uin ti' much'quiyob i bΛ yonlel quixtyañu. Mach'an chΛ bΛ an cha'an i c'uxob. Che' jini Jesús ti' pΛyΛyob tyΛlel ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob:

² P'ump'un mij q'uel ili quixytañujob cha'an com j cotyañob. Uxp'elix q'uin wΛ'an quic'otyob. Ma'ix chΛ bΛ ti' c'uxuyob.

³ Mi tic chocoyob majlel ti yotyot che' wi'ñayobix, c'o'ojl mi quejel i c'un añob ti bij. An ñajt bΛ ch'oyolob. Che' ti yΛΛΛ Jesús.

⁴ Jini ajcΛnt'añob ti' jac'Λyob: ¿Baqui ch'ujbi lac tyaje' waj cha'an i c'uxob wΛ' ba' jochol lum? che'ob.

⁵ Jesús ti' jac'beyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? che'en. Ti' jac'Λyob: Siete, che'ob.

⁶ Che' jini ti' lu' xiq'uiyob buchtyΛl ti lum pejtyel jini quixtyañu. Ti' ch'ΛmΛ jini siete waj. Ti' sube wocox i yΛΛΛ Dios. Che' jini, ti queji i xet'e tyac. Ti queji i yΛq'uen jini ajcΛnt'añob cha'an i pucbeñob i bΛ. Ti queji i pucbeñob quixtyañujob.

⁷ An i cha'añob je'el cha'cojt uxcojt biq'uit bΛ chΛy. Che' jini ti' cha'le oración Jesús. Ti' subeyob ajcΛnt'añob i cha'an cha'an i pucbeñob.

⁸ Ti lu' we'iyob. Ti lu' ñaj'Λyob. Che' jini ti' lotyoyob siete ñuqui chiquib but'ul tyac i colojbal i xejt'il tyac chΛy yic'ot waj.

9 LAC'Al cuatro mil jini tsa' bΛ i c'uxuyob waj yic'ot chΛy. Che' jini Jesús ti' subeyob i lu' sujtyel.

10 Ti ochiyob ti barco Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. Ti majliyob ti lAC'Allel saj lum Dalmanuta bΛ i c'aba'.

*Fariseojob ti' c'ajtiyob i pΛs'entyel i p'ΛtyAllel Jesús
(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

11 Ti tyAlliyob junmujch' fariseojob* bΛ i c'aba'. Ti queji i contrajibeñob i t'an Jesús. Yom pΛs'enticob i p'ΛtyAllel Jesús tyAllem bΛ ti panchan cha'an mi' q'uelob mi melelΛch bajche' mi' cha'len Jesús.

12 Jesús c'am ti' japΛ ic' cha'an mach yom yubin. Ti yAlΛ: ¿Chucoch mi' c'ajtin i q'uelbeñoñob c p'ΛtyAllel wΛ' bΛ añob ti mulawil? Melel mic subeñetla mach'an mi quej la' pΛs'entyel c p'ΛtyAllel. Che' ti yAlΛ Jesús.

13 Jesús ti' cΛyΛyob jini quixtyañujob. Ti cha' ochi ti barco. Ti majli ti junxej ja'.

*Jini mu' bΛ i yAC' i wos i bΛ caxlan waj
(Mt. 16.5-12)*

14 Ti ñajayi i cha'an i ch'Λmob majlel chΛ bΛ yes mi' c'uxob jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Jump'ej jach caxlan waj ya'an yic'otyob ti barco.

15 Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Tsajibiletla yom. CΛñΛtyan la' bΛ cha'an jini levadura mu' bΛ yΛq'uen i wos i bΛ caxlan waj i cha'an bΛ fariseojob yic'ot i cha'an bΛ Herodes. Che' ti yAlΛ Jesús.

16 Ti queji i motin pejcañob i bΛ ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Ti yAlΛyob: ChΛ'Λch chΛncol i yAlle' cha'an mach'an ti lac ch'ΛmΛ tyAllel laj caxlan waj, che'ob.

17 Jesús ti' ña'tya chuqui ti yalayob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' lolon ale' che' mach'an la' caxlan waj? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'amben isujm? ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan che' mi la' wubin jini lajoñel? ¿Tsats tyo ba la' pusic'al?

18 Lolon an la' wut. ¿Mach'a ba'an mi la' wilan pañimil? Lolon an la' chiquin. ¿Mach'a ba'an mi la' wubin? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an ch bλ ti ujti?

19 Che' ñac tic xet'beyob jo'q'uej waj jini cinco mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che' Jesús. Jini ajc ant'añob ti' jac'ayob: Doce, che'ob.

20 Jesús ti queji i cha' ale': Che' ñac an siete waj cha'an cuatro mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui ñuqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che'en. Ti' jac'ayob: Siete, che'ob.

21 Jesús ti' subeyob: ¿Max tyo ba'an mi la' ch'amben isujm? che' Jesús.

Jesús ti' lajmisa muts'ul bλ i wut bλ quixtyañu

22 Ya' ti c'otiyob ti lum Betsaida bλ i c'aba'. Ti' palyayob tyalel juntiquil muts'ul bλ i wut ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús cha'an i tyale'.

23 Jesús ti' chucbe i c'ab jini muts'ul bλ i wut. Ti' palya loq'uel ya' ti lum. Ti' bombe i ya'lel i ti' ti i wut. Ti' yac'λ i c'ab ti' wut jini muts'ul bλ i wut. Ti' c'ajtibe: ¿Am ba chλ bλ ma' wilan? Che' ti' c'ajtibe jini winic.

24 Ti queji i yilan pañimil jini winic. Ti yalλ: Mi quilan winicob. Pero che' bajche' tye' mi quilan muc' bλ ti xambal. Che' ti yalλ.

25 Jesús ti' cha' ac'λ i c'ab ti' wut jini muts'ul bλ i wut. Ti' lajmi i wut. Ti' ch'uj q'uele pañimil.

²⁶ Jesús ti' xiq'ui majlel ti yotyot. Ti' sube: Mach ochet ti lum. Ma' majch ma' saj suben ya' ti lum. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*Pedro ti' subu Jesús ti yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)*

²⁷ Ti loq'ui majlel Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti majliyob ya' ti saj tyac b_Λ lum ya' ti Cesarea Filipo b_Λ i c'aba'. Che' ñac ya' tyo añob ti bij Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Majchonqui mi y_ΛΛ quixtyañujob? che'en.

²⁸ Ti' jac'ayob: Mi y_Λlob jatyet Juan tsa' b_Λ y_Λc'Λ ch'Λm ja'. An mu' b_Λ y_Λlob Elías et. Yaño' b_Λ mi y_Λlob jatyet juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Che' ti y_ΛΛyob jini ajc_Λnt'añob.

²⁹ Jesús ti' c'ajtibeyob: Ixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' w_Λl? che'en. Pedro ti' jac'be: Jatyet jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Cristo, che'en.

³⁰ Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

*Jesús ti w_Λ al_Λ mi quejel i sajtyel
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)*

³¹ Jesús ti queji i c_Λntisañob añ_Λch cha'an i wersa ñusan wocol. Ti y_ΛΛ: Joñon i Pi'Λlon* Quixtyañujob mi quejel i mich' q'uelon xñoxob año' b_Λ ye'tyel yic'ot ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob, che'en. Ti' subeyob mi quejel i ts_Λns_Λntyel yic'ot mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ ti yuxp'ejlelel q'uin.

³² Ñoj tsiquil_Λch bajche' ti' subeyob. Pedro ti' bajñel p_Λy_Λ majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'.

33 Pero Jesús ti' sutqui i b_Λ i q'uel jini ajc_Λnt'añob. Ti queji i tiq'ue' Pedro. Ti y_ΛΛ: Loq'uen w_Λ' b_Λ' añon como ch_Λncol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

34 Jesús ti' cha' p_Λy_Λyob ty_Λlel jini much'quibilo' b_Λ quixtyañu yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Mi an majch yom i ts_Λcleñon majlel la' i c_Λye' mu' b_Λ i bajñel niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol aunque mi sajtyel ti cruz ti caj mi' ts_Λcleñon majlel.

35 Jini yom b_Λ i bajñel c_Λñ_Λtyan i b_Λ mi quejel i s_Λt'e i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ cha'añon, cha'an jini wen b_Λ t'an mi quejel i c_Λñ_Λty_Λntyel.

36 Anic winic mu' b_Λ i lu' ganarin pejtyelex am b_Λ ti mulawil, ¿chutyoqui i c'_Λjnibal i cha'an mi mach'an ti tyaja i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel?

37 Como ma'an bajche' ch'ujbi i saj m_Λñe' i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel.

38 Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an w_Λ' ti mulawil ba'an jini mu' b_Λ i c_Λyob Dios yic'ot jini año' b_Λ i mul, che' jini mi quej j quisnin je'el ili quixtyañujob Joñon i Pi'_Λlon Quixtyañujob ya' b_Λ mic ty_Λlel ti' ñucler c Tyat yic'ot ch'ujul b_Λ ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

9

1 Jesús ti' subeyob: Melex mic subeñetla, cha'tiquil uxtiquil w_Λ' b_Λ añob mach'an mi quej i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi quej i yumintyel Dios ti' p'_Λty_Λlel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*Ti yajni Jesús
(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)*

² Che' ñac ti ñumi wacp'ej q'uin, Jesús ti' palyayob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ti' bajñel palyayob majlel ti chan b_Λ wits. Ti yajni Jesús ti yilayob.

³ Lemlaw ti majli i pislel, ñoj sasac bajche i ña'al tsañal. Mach'an majch ti mulawil ch'ujbi b_Λ i sac isan i pislel bajche' ti majli i pislel Jesús.

⁴ Ya' ti yilayob Elías yic'ot Moisés. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús.

⁵ Pedro ti' sube Jesús: Maestro, c'otyajax che' w_Λ' añonla w_Λ'w_Λ'i. W_Λ' yom c mel lojon uxp'ej lechi'pat, jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yal_Λ Pedro.

⁶ Ma' mi' ña'tyan ch_Λ b_Λ yom yale' che' cu wen chancolob ti b_Λq'uen.

⁷ Ti wa' tyali tyocal tsa' b_Λ mosoyob. Ya' ti malil tyocal ti yubiyob ajt'an. Ti yal_Λ: Jiñach p'untyabil b_Λ calobil. Ñach'tyabenla i t'an. Che' ti yal_Λ jini ajt'an.

⁸ Che' jini ti' wa' q'ueleyob ti suttyalel jini ux-tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Ma' majch tsiquil ya' ba'añob. Jin jach Jesús ya'an.

⁹ Che' ñac chancol i jubelob tyalel ti wits, Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an majch mi la' saj suben jini tsa' b_Λ la' wil_Λ jintyo mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che'en.

¹⁰ Jin cha'an mach'an ti' saj tsictisayob yaño' b_Λ. Ti' c'ajtibeyob i b_Λ chuquiyes i sujmllel che' mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ.

11 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuquiyes i sujmllel che' mi yallob jini ajcantisajob cha'an i mandar israelob cha'an wersa mi tyal lelel Elías? che'ob. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

12 Jesús ti' subeyob: Melelech che' ñaxan mi tyal lelel Elías cha'an mi' tyoj isan pejtyel chal bal an. ¿Chuqui mi yal Ts'ijbubil bal i T'an Dios cha'an Joñon i Pi'alon bal Quixtyañujob? Mi yal cha'an mi quejel c ñusan cabal wocol yic'ot mi quejel c mich' q'uejlel.

13 Mic subeñet, tsa'ix tyali Elías. Ti' tyal'layob jini quixtyañujob jin jach bajche yomob chal'ach bajche' wal ts'ijbubil. Che' ti yalal Jesús.

Jesús ti' lajmisal juntiquil alob tyal'labil bal ti xiba (Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

14 Che' ñac Jesús yic'ot uxtiquil ajcantañob ti c'otiyob ba'an jini yambal ajcantañob i cha'an Jesús, ti yilayob ya' sutyallob yonlel quixtyañu ti' joytyalelob. Ya' añob je'el ajcantisajob cha'an i mandar israelob chancol i calax pejcañob i bal yic'ot.

15 Che' ñac ti yilayob Jesús tsijc' che' i pusic'alob ti pejtyelel jini quixtyañu. Ti majliyob ti ajñel i pejcañob Jesús.

16 Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an muq'uetla la' wic'otyob? che'en.

17 Juntiquil ya' bal an ti' jac'al: Maestro, tic palyal tyal lelel juntiquil calobil wal' ba'añet. Ti sujti ti x'uma' cha'an tyal'labil ti xiba, che'en.

18 Che' mi' tyal'lan mi' choc jubel i bal ti lum, mi' loq'uel i lojc i ti', mi' c'ux i yej. Chancox i bej más c'un an. Tic subeyob ajcantañob a cha'an cha'an i

chocob loq'uel jini xiba pero mach'an ti mejliyob. Che' ti y_ΛΛ jini winic.

19 Jesús ti' jac'beyob: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin w_Λ' b_Λ'an ti mulawil yubil. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin w_Λ' añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i ts_Λtslel la' pusic'al? P_Λy_Λla ty_Λlel w_Λ' ba'añon, che'en.

20 Ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel jini alob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yil_Λ Jesús, jini xiba ti wa' y_Λc'Λ ti jits'cuyel jini alob. Ti yajli ti lum, ti' pajch'i i b_Λ. Ti loq'ui i lojc i ti'.

21 Jesús ti' c'ajtibe i tyat: ¿Jalixqui i quejel che' bajche' iliyi? che'en. Jini winic ti' jac'Λ: C'ΛΛ che' ñac al_Λ tyo ti queji.

22 Jini xiba cab_Λl mi' choc ochel ti' c'ajc yic'ot ti ja' cha'an yom i ts_Λnsan. Mi an bajche' ch'ujbi a cha'len, p'untyañon lojon, cotyañon lojon. Che' ti y_ΛΛ jini winic.

23 Jesús ti' sube: Cha'an jini mu' b_Λ i ch'ujbin, lu' mejl_Λch i melbentyel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

24 I tyat jini alob ti c'am b_Λ t'an ti queji i wa' ale': Ch_Λncox ch'ujbiñet. Cotyañon cha'an mic más ch'ujbiñet, che'en.

25 Che' ñac ti yil_Λ Jesús ch_Λncol i wa' much'quiñob i b_Λ yonlel quixtyañu ti' tiq'ui jini xiba. Ti y_ΛΛ: Mic subeñet x'uma'et b_Λ xiba xcojquet b_Λ xiba loq'uen w_Λ' ti alob. Mach cha' sujtiquet ochel w_Λ' ti' pusic'al. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

26 Ti queji ti oñel jini xiba. Ti cha' y_Λc'Λ ti jits'cuyel jini alob. Ti loq'ui. Che' bajche' sajtyemix ti c_Λyle jini alob. Jin cha'an ti queji i y_Λlob: Sajtyemix, che'ob.

27 Pero Jesús ti' chucbe i c'ab cha'an tyejchic. Jini alob ti wa' wa'le.

28 Che' ñac ti ochi ti otyot Jesús, jini ajcǎnt'añob i cha'an ti' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' ti mejli lojon c choc loq'uel jini xiba? che'ob.

29 Jesús ti' jac'beyob: Mach ch'ujbi i chojquel loq'uel jini xiba. Jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi chocol loq'uel. Che' ti yǎǎ Jesús.

*Jesús ti cha' aǎ bajche' mi quej i tsǎnsǎntyel
(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)*

30 Che' ñac ti loq'uiyob ya'ya' i ti ñumiyob majlel ti Galilea. Jesús mach yom ubintic che' ya'an.

31 Como chǎncol i cǎntisañob ajcǎnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Joñon i Pi'ǎlon Quixtyañujob mi quej cǎjq'uel ti' c'ab quixtyañujob. Mi quejel i tsǎnsañob. Che' tsa'ix tsǎnsǎntiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' cuxtiyel. Che' ti yǎǎ Jesús.

32 Pero jini ajcǎnt'añob mach'an ti' ña'tyǎbeyob chuqui ti yǎǎ. Ti' bǎc'ñǎ i c'ajtibeñob Jesús chǎ bǎ yes i sujmllel.

*¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?
(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)*

33 Ti c'otiyob ti lum Capernaum bǎ i c'aba'. Che' ñac ya' añob ti otyot, Jesús ti' c'ajtibeyob. ¿Chuquiyes chǎncol la' cǎǎx ale' ya' ti bij? che'en.

34 Jini ajcǎnt'añob ti ñach'leyob como che' ñac ya' tyo añob ti' bij ti cǎǎx pejcǎyob i bǎ. Chǎncol i c'ajtibeñob i bǎ majchqui más ñuc mi quej i q'uejlel.

35 Che' jini, ti buchle Jesús. Ti' pǎyǎyob tyǎlel ti docejlel. Ti' subeyob: Jini yom bǎ ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i más ju'san i bǎ bajche' ti pejtyel jini

yaño' bΛ. La' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'Λlob. Che' ti yΛΛ Jesús.

³⁶ Che' jini Jesús ti' pΛyΛ tyΛlel juntiquil alΛ. Ti' wa'choco ya' ti' xinilob. Ti' meq'ue. Ti' queji i subeño'b.

³⁷ Jini mu' bΛ i pΛy ochel juntiquil alΛ cha'an i ña'tyaño'n chΛncol i pΛyon ochel yubi. Jini mu' bΛ i pΛyon ochel mach joño'n jach mi' pΛyon. ChΛncol i pΛy ochel je'el jini tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiño'nla chΛncox i cotyaño'nla

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

³⁸ Che' jini, Juan ti' sube Jesús: Maestro, ti quilΛ lojon juntiquil winic mu' bΛ i choc loq'uel xibajob ti a c'aba' bΛ mi' c'Λn. Tic tiq'ui lojon como ma' mi' tsΛcleño'nla ti xΛmbal, che' ti yΛΛ Juan.

³⁹ Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Ma' majch mu' bΛ i c'Λn j c'aba' cha'an i pΛs ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel mi quej i yotsan i bΛ tij contra.

⁴⁰ Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiño'nla chΛncox i cotyaño'nla.

⁴¹ Jini mu' bΛ i yΛq'ueñetla chΛ bΛ yom la' cha'an aunque juntsimajic jachix ja' cha'an chΛncox i ña'tyan mi ajcΛnt'añetla i cha'an bΛ Cristo, melez mi quej i yΛq'uentyel i tyojol. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jini mu' bΛ i yΛq'ueño'nla la cotsan lac mul

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

⁴² Majchical jach mi yΛq'uen yotsan i mul juntiquil i saj bΛ mu' bΛ i ch'ujbiño'n más wen tsΛ'iquix cΛjchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojqvic ochel ti tyam bΛ ja'.

⁴³ Mi ti a wots Δ a mul ti caj a c' Δ b, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol c' Δ bet ma' tyaj a cuxty Δ lel mach' Δ yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a c' Δ b ma' majlel ti c'ajc mach' Δ ch'ujbi yajpic,

⁴⁴ ba' mach'an mi ch Δ mel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y Δ jpel i c' Δ c'al.

⁴⁵ Mi ti a wots Δ a mul ti caj a woc, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol oquet ma' tyaj a cuxty Δ lel mach' Δ yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a woc ma' majlel ti c'ajc mach' Δ ch'ujbi yajpic,

⁴⁶ ba' mach'an mi ch Δ mel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y Δ jpel i c' Δ c'al.

⁴⁷ Mi ti a wots Δ a mul ti caj a wut wa' loc'san. Más wen che' jump'ej jach a wut ma' wochel ti yumintyel Dios. Mach jinic cha'p'ej a wut ma' majlel ti c'ajc

⁴⁸ ba' mach'an mi ch Δ mel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y Δ jpel i c' Δ c'al.

⁴⁹ Como ti ñoj oniyix c' Δ Δ wale pejtyel ts Δ ns Δ bil b Δ i majtyan Dios mi' lu' chajp Δ ntyel ti ats'am. Wale iliyi ti pejtye'el mi quej i chajp Δ ntyel ti c'ajc yubil cha'an tyoj'ac.

⁵⁰ Weñ Δ ch jini ats'am. Pero mi ti jili i tsajel mach'an ch Δ b Δ i c' Δ ñ Δ i cha' tsaj is Δ ntyel jini ats'am. Yom an la' w Δ ts'mil yubil cha'an mi la' cotyan yaño' b Δ cha'an mach asiyicob. Tyem ñ Δ ch' Δ l mi la' wajñel. Che' ti y Δ Δ Jesús.

10

*C Δ ntisa cha'an jini mu' b Δ i c Δ ye' i yijñam
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)*

¹ Jesús ti loq'ui majlel ti Capernaum. Ya' ti c'oti ti pañimil Judea b Δ i c'aba' ya' ti junxejlel Jordán

ja'. Ya' ti' cha' much'quiyob i b_Λ quixtyañu. Jesús ti' c_Λantis_Λyob bajche' i ty_Λlel mi' cha'len.

² Che' jini ti ty_Λliyob ba'an Jesús cha'tiquil ux-tiquil fariseojob cha'an i jop' i yots_Λbeñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús mi weñ_Λch mi' c_Λy i yijñam winic.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Chuqui ti' subetla Moisés ti mandar? che'en.

⁴ Jini fariseojob ti y_Λl_Λyob: Moisés ti y_Λq'ue winicob i melben i juñilel ba' mi y_Λl c_Λy_Λlix i yijñam. Che' jini ch'ujbix i c_Λye'. Che' ti y_Λl_Λ Moisés, che'ob.

⁵ Jesús ti' cha' jac'beyob: Pero cha'an ts_Λts la' pusic'al ch_Λ'_Λch ti' ts'ijbubeyetla Moisés.

⁶ Pero ti tyejchibal che' ñac ti' mele mulawil Dios, ti' mele winic yic'ot x'ixic.

⁷ Jin cha'an winic mi' c_Λy i tyat i ña' cha'an ajnic yic'ot i yijñam.

⁸ Juntiquil jach mi majlelob yubil jini cha'tiquil. Jin cha'an mach cha'tiquilobix. Juntiquil jachix yubil.

⁹ Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic tsa' b_Λ i much'qui Dios. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

¹⁰ Che' ya'añob ti otyot, jini ajc_Λant'añob ti' cha' c'ajtibeyob Jesús chuquiyes isujm ili t'an.

¹¹ Jesús ti' subeyob: Jini mu' b_Λ i c_Λye' i yijñam mu' b_Λ i cha' tyaje' yamb_Λ yijñam, ch_Λncol jach i cha'len i tsuculel ti' contra jini ñaxan b_Λ yijñam.

¹² Che' je'el, mi ti' c_Λy_Λ i ñoxi'al jini x'ixic, mi ti' tyaja yamb_Λ i ñoxi'al, mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)*

13 Che' jini, quixtyañujob ti' pʌyʌyob tyʌlel alp'eñalob ba'an Jesús cha'an Jesús mi' tyʌl jini alp'eñalob. Pero ajcʌnt'añob ti queji i tic' jini tsa' bʌ i pʌyʌyob tyʌlel.

14 Jesús ma'an ti' saj mulʌ che' ñac ti' q'uele. Ti' subeyob: La' tyʌlicob ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como i cha'añobʌch che'ob bʌ bajche' alp'eñal mi yajñel ti yumintyel Dios.

15 Ubinla bajche' mic subeñetla. Jini yom bʌ i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i bʌ bajche' juntiquil alʌl. Machqui ba'an mach ch'ujbi ochic. Che' ti yʌʌ Jesús.

16 Che' jini, ti' meq'ue jini alp'eñalob. Jesús ti yʌc'ʌ i c'ʌb ti' pam i jolob jini alp'eñalob. Ti yʌq'ueyob i yutslal i t'an.

*Rico bʌ colem alob ti' pejcʌ Jesús
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)*

17 Jesús ti queji ti cha' xʌmbal majlel ti bij. Ti tyʌli ti ajñel juntiquil colem alob. Ti ñocle ti' t'ejl Jesús. Ti' sube: Weñet bʌ maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyʌlel mach'ʌ yujil jilel? che'en.

18 Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a wʌle' mi weñon? An juntiquil jach wen bʌ, jiñʌch Dios.

19 A wujilʌch isujm jini mandar tyac: Mach la' pejcan yambʌ x'ixic, mach la' cha'len tsʌnsa, mach la' cha'len xujch', mach la' jop'en i mul la' pi'ʌl, mach la' lo'lon la' pi'ʌl, ac'ʌ ti ñuc la' tyat, la' ña'. Che' ti yʌʌ Jesús.

20 Jini alob ti yʌʌ: Maestro, tsʌ'ʌch c lu' ch'ujbi ti pejtyelel c'ʌʌ che' ñac alʌlon tyo, che'en.

21 Jesús ti' ch'uj q'uele jini alob. Ti' p'untyʌ. Ti' sube: Yom tyo a cha'len yambʌ junchajp. Cucu,

lu' choño pejtyel ch_Λ b_Λ yes an a cha'an. Aq'ueñoob p'ump'uño' b_Λ. Mi ch_Λ'ach ma' cha'len mi quej a w_Λq'uentyel cab_Λl ch_Λ b_Λ an a cha'an ti panchan. La', aunque ma' ts_Λns_Λntyel tij caj. Ts_Λcleñoon majlel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

22 Che' ñac ti yubi jini alob i t'an Jesús, tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubi. Ñoj ch'_Λjyem ti cha' sujti majlel como an cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'an.

23 Jesús ti' q'uele ti' sutty_Λlel. Ti' sube ajc_Λnt'añoob i cha'an: Ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini añoob b_Λ cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'an. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

24 Che' ñac ti yubiyob jini t'an, tyoj b_Λc'ñ_Λjelob jini ajc_Λnt'añoob. Jesús ti i cha' subeyob: Calobilob, ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini mu' b_Λ i p'untyan ch_Λ b_Λ an i cha'an.

25 Más wocol mi yochel rico b_Λ quixtyaño ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello b_Λ i c'aba' ti' ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

26 Ti utsi quejiyob ti b_Λq'uen. Ti' subeyob i b_Λ: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaj i coty_Λntyel, che' jini? che'ob.

27 Jesús ti queji i ch'uj q'uelob. Ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñoob. Pero Dios b_Λ yi ch'ujbiy_Λch i cha'len. Como Dios b_Λ yi ch'ujbiy_Λch i lu' cha'len ch_Λ b_Λ yes yom, che'en.

28 Pedro ti queji i suben: Pero joñoon lojon tsa'ix c lu' c_Λy_Λ lojon pejtyelel ch_Λ b_Λ an lojon c cha'an. Ch_Λncolix lojon c ts_Λcleñet majlel, che'en.

29 Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñetla, che' machical jach mi' c_Λye' i yotot, mi y_Λscuñoob, mi i chichob, mi yijts'iñoob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam,

mi yalobil, mi i lum, cha'an ti caj i tsacleñon cha'an ti caj ili wen b_Λ t'an cha'an la' coty_Λntyel,

³⁰ mi quejel i tyaje' más i yoñlel b_Λ. Ñumen ti cien mi quejel i tyaje' yubil w_Λ' ti mulawil i yotyot, i y_Λscuñob, i chichob, i yijts'iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum tyac. Aunque mi quejel i ty_Λc'l_Λntyel. Ti tyal tyo b_Λ ora mi quej i tyaj i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel.

³¹ Cab_Λl ñuco' b_Λ ti mulawil ti wi'il mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Cab_Λl jini mach'_Λ ñuc w_Λ' ti mulawil, ti wi'il mi quej i yajñel ti ñuc. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jesús mi cha' al mi quej i tsansantyel

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³² Añob ti bij cha'an i letselob majlel ti Jerusalén. Jesús ñaxan ti majli. Pensaltic ti yubiyob ajc_Λnt'añob i cha'an. Ch_Λncolob jach i b_Λq'uen tsacleñob jini quixtyañujob tsa' b_Λ i ts_Λcleyob majlel. Jesús ti' cha' bajñel p_Λy_Λyob ty_Λlel ti' docejlel. Ti queji i subeñob ch_Λ b_Λ mi quejel i tyumbentyel.

³³ Ti y_Λl_Λ: Q'uele la' wilan, ch_Λncox lac letsel majlel ti Jerusalén. Ya'i Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c_Λj_Λq'uel ti' c'_Λb jini ñuco' b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i y_Λc'on ti ts_Λnsantyel. Mi quejel i y_Λc'oñob ti' c'_Λb mach'_Λ israelob.

³⁴ Mi quejel i wajleñoñob, mi quejel i jats'oñob ti p_Λchij mi quejel i tyujbañoñob, mi quejel i ts_Λnsañoñob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan

(Mt. 20.20-28)

³⁵ Che' jini, ti' lac'ayob Jesús Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo. Ti yalayob: Maestro, comach a wac'ueñon lojon mu' ba quejel lojon j c'ajtibeñet, che'ob.

³⁶ Jesús ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic mel-beñetla? che'en.

³⁷ Ti' jac'ayob: Com motin buchlecon lojon juntiquil ti a ñoj yic'ot juntiquil ti a ts'ej che' ya' añet ti a ñuclél, che'ob.

³⁸ Jesús ti' cha' jac'á: Mach'an mi la' ña'tyan cha ba yes chancol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' ba quej c ñusan? Como ñoj calax wocol bajche' mi quej c ñusan. Che' ti yala Jesús.

³⁹ Ti' jac'ayob: Ch'ujbiyach, che'ob. Jesús ti' subeyob: Melelach mi quejel la' ñusan jini wocol mu' ba quej c ñusan. Ñoj calax mi quejel la' ñusan.

⁴⁰ Pero mach c wenta cale' majchqui mi quejel i buchtyal tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya' mi buchtyalob jini tsa' ba chajpabentiyob. Che' ti yala Jesús.

⁴¹ Che' ñac ti yubiyob, jini yaño' ba diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

⁴² Che' jini Jesús ti' palyayob tyalel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' pasob i ba ti ñuc yumalo' ba wa' ti mulawil. Ñoj tsats mi' xic' quixtyañujob.

⁴³ Pero jatyetla mach cha'ic yom la' cha'len. Pero jini yom ba ajñel ti ñuc ti la' tyojlel, la' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'alob.

⁴⁴ Jini más ñuc ba yom ajñel ti la' tyojlel, yom i yotsan i ba che' bajche' lolon ajtroñel jach la' cha'an.

⁴⁵ Mach'an ti ty^Λiyon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob cha'an cha'libenticon c troñel ti quixtyañujob. Pero ti ty^Λiyon j cotyañob. Ti ty^Λiyon c^Λc' c b^Λ ti sajtyel cha'an i tyojol i loq'uib cab^Λlob. Che' ti y^Λl^Λ Jesús.

Jesús ti' lajmis^Λ muts'ul b^Λ i wut Bartimeo b^Λ i c'aba'

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶ Ya' ti c'otiyob ti Jericó. Che' ñac ti loq'ui majlel ya' ti Jericó Jesús yic'ot ajc^Λnt'añob i cha'an, yic'ot cab^Λl quixtyañu, ya' ti' tyajayob ti bij juntiquil muts'ul b^Λ i wut Bartimeo b^Λ i c'aba'. Yalobil Timeo. Buchul ti bij i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

⁴⁷ Che' ñac ti yubi l^Λc'^Λl i ty^Λlel Jesús ch'oyol b^Λ ti Nazaret, c'am ti queji ti t'an. Ti y^Λl^Λ: Jesús, i jiñ^Λjlelet b^Λ David tsa' b^Λ i choco ty^Λlel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

⁴⁸ Cab^Λl ti queji i tic'ob cha'an lajmic ti t'an. Más c'am ti queji ti t'an. Ti y^Λl^Λ: I jiñ^Λjlelet b^Λ David tsa' b^Λ i choco ty^Λlel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

⁴⁹ Jesús ti' poj c^Λy^Λ x^Λmbal. Ti y^Λl^Λ: P^Λy^Λla ty^Λlel, che'en. Ti' p^Λy^Λyob jini muts'ul b^Λ i wut. Ti queji i subeñob: Tijicñisan a pusic'al. Tyejchen. Ch^Λncox i p^Λyet, che'ob.

⁵⁰ Che' jini ti' wel choco c^Λyty^Λl i mosil. Ti wa' tyejchi. Ti c'oti ba'an Jesús.

⁵¹ Jesús ti' sube: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? che'en. Jini muts'ul b^Λ i wut ti' jac'^Λ: Maestro, com j q'uele' pañimil, che'en.

⁵² Jesús ti' sube: Cucux, tsa'ix coty^Λntiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al, che'en. Ti queji i wa' ilan pañimil. Ti' ts^Λcle majlel Jesús ti bij.

11

Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' ñac lɔc'ɔlix añob ti Jerusalén, ya' ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania bɔ i c'aba', ya' ti lɔc'ɔlel wits Olivajol bɔ i c'aba', Jesús ti' xiq'uiyob majlel cha'tiquil ajcɔnt'añob i cha'an.

² Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti jump'ej saj lum ya' bɔ'an ti la' tyojel. Ya' ti' ti' lum che' ochel muq'uetla ya' cot cɔchɔl mi quej la' tyaj juncojt tsijib burro. Max tyo ba'an majch ti c'ɔchtyɔ. Tiquila. Pɔyɔla tyɔlel, che'en.

³ Anqui majch ti' subetla: ¿Chucoch che' mi la' cha'len bajche' jini? che'qui ti' subetla. Subenla: Yom i c'ɔñe' lojon c Yum, che' mi la' suben. Saj ora mi quej i choque' tyɔlel. Che' ti yɔlɔ Jesús.

⁴ Che' jini ti majliyob. Ya' ti' tyajayob jini burro ya' cot cɔchɔl ti' ti' otyot ya' ti calle. Ti' tiquiyob.

⁵ Jini ya' bɔ wa'alob ti queji i yɔlob: ¿Chuqui muq'uetla? ¿Chucoch mi a tique'la jini burro? che'ob.

⁶ Che' jini, ti' jac'ɔyob bajche' ti wɔ alɔ Jesús. Che' jini tsɔ'ɔch yɔc'ɔyob i pɔye' majlel.

⁷ Ti' pɔyɔyob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat jini burro ti' pislelob. Jesús ti' c'ɔchtyɔ majlel.

⁸ Cabɔlob ti' tyɔsɔyob majlel i pislel ya' ti bij. Yaño' bɔ ti' lin ac'ɔyob majlel yopol tye' ti bij tsɔ' bɔ i seq'ueyob ya'i.

⁹ Jini ñaxaño' bɔ majlel yic'ot wi'ipat bɔ majlel c'am bɔ t'an chɔncolob majlel. Chɔncol yɔlob: La'

sujbic i ñuclél Dios. Tijicñayet jatyet mu' b_Λ a ty_Λlel cha'an che' yom lac yum Dios.

¹⁰ Tijicñayob jini mu' b_Λ i yumiñob Dios che' bajche' ti w_Λ subenti lac yum David ti ñoj oniyix. La' sujbic i ñuclél Dios. Che' ti y_Λlyob jini quixtyañujob.

¹¹ Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén, ya' ti pat templo. Ti' lu' yojch'o ochel ti' mali. Che' yomox ic'an ya' ti majli ti Betania b_Λ i c'aba' yic'ot ti docejlelob.

Jesús ti' t'ojti'i tye' mach'Λ ba'an i wut
(Mt. 21.18-19)

¹² Ti yijc'Λlel che' ñac ti loq'uiyob ya' ti Betania anix i wi'ñal Jesús.

¹³ Ti' ñajty_Λ il_Λ juntyejc tye' higuera b_Λ i c'aba'. Ti majli i q'uele' mi an i wut. Che' ñac ti c'oti, i yopol jach ti' tyajbe. Como max tyo i yorojlel i wut.

¹⁴ Che' jini, Jesús ti' sube cha'an ma'ix majch mi quej i saj c'uxben i wut ti bele' q'uin. Jini ajc_Λnt'añob ti yubiyob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵ Che' jini ti c'otiyob ti Jerusalén. Che' ñac ti c'oti ti pat templo Jesús ti queji i chocob loq'uel mu' b_Λ i chon mu' b_Λ i m_Λn ya'i. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac ajq'uex tyaq'uiñob, yic'ot i buchlib tyac ch_Λncolo' b_Λ i choñob x'ujcutsu'.

¹⁶ Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach i ch'Λmob majlel i cuch ya' ti' pat templo.

¹⁷ Ti queji i c_Λntisañob. Ti y_ΛΛ: Ya' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Jini cotyot mi pejc_Λntyel ti i yotyotlel oración cha'an pejtyelel quixtyañujob.

Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti y Δ la Jesús.

18 Che' jini ti yubiyob jini ñuco' b Δ curajob yic'ot ajc Δ ntisajob cha'an i mandar israelob. Ti' s Δ c Δ lyob bajche' ch'ujbi i ts Δ nsañob como ch Δ ncol i b Δ c'ñan como ti pejtyel quixtyañu tsijc' che'ob i pusic'al cha'an i c Δ ntisa Jesús.

19 Che' yomox ic'an tsa'ix loq'ui majlel ti lum Jesús yic'ot ajc Δ nt'añob i cha'an.

*Ti ty Δ qui jini higuera b Δ tye'
(Mt. 21.20-22)*

20 Ti s Δ c'an ti yijc' Δ lel ti cha' ñumiyob ya' ba'an jini higuera b Δ tye'. Ti yil Δ yob yoque ty Δ quinix ti pejtyelel yic'ot i wi'.

21 Ti c'ajtiyi i cha'an Pedro. Ti y Δ la: Maestro, q'uele, ñoj ty Δ quinix ili tye' tsa' b Δ a t'o Δ ti'i, che'en.

22 Jesús ti' jac' Δ : Ch'ujbinla Dios.

23 Melel bajche' mic subeñetla. Majchical jach mi' suben ili wits cha'an i ch'uye' loq'uel i b Δ cha'an ochic ti colem joyol b Δ ja', mi muc' Δ ch i ch'ujbin ti jump'ej i pusic'al ch' Δ ch mi quej i yujtyel. Mi ma'an cha'p'ej i pensal, ch' Δ ch mi quejel yujtyel bajche' ti y Δ la.

24 Jin cha'an mic subeñetla pejtyel ch Δ b Δ mi la' c'ajtin ti oración, ch'ujbinla ti la' pusic'al mi muq'uix quej la' w Δ q'uentyel. Che' jini melel Δ ch mi quejel la' w Δ q'uentyel tsa' b Δ la' c'ajti.

25 Che' muq'uetla ti oración, mi an majch ma' contrajin, ñus Δ abenla i mul, che' jini mi quej i ñus Δ beñetla la' mul la' Tyat am b Δ ti panchan.

26 Como che' mach'an mi la' ñusΛben la' bΛ la' mul, che' jini, mach'an mi' ñusΛbeñetla la' mul la' Tyat am bΛ ti panchan. Che' ti yΛΛ Jesús.

Ip'ΛtyΛlel i t'an Jesús
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

27 Ya' ti cha' c'otiyob ti Jerusalén. ChΛncol ti xΛmbal ti pat templo Jesús. Ti queji i lac'ob Jesús jini ñuc bΛ curajob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel.

28 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyΛlem a we'tyel che' mi a niq'ui cha'len jini mu' bΛ a cha'len? ¿Majchqui ti yΛq'uet ili a we'tyel cha'an mi a niq'ui cha'len? che'ob.

29 Jesús ti' jac'beyob: AñΛch com bΛ j c'ajtibeñetla je'el. Mi ti la' jac'Λ mi quejel c subeñetla baqui tyΛlem que'tyel, che'en.

30 ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λm ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba winicob? Jac'Λla. Che' ti yΛΛ Jesús.

31 Jiñob ti queji i bajñel subeñob i bΛ. Ti yΛΛyob: Mi ti la cΛΛ tyΛlem ti panchan mi quejel i cha' c'ajtibeñonla, ¿chucoch ma'an ti la' ch'ujbibe?

32 ¿Ch'ujbi ba la cΛle' tyΛlem ti winicob? Como ti' bΛc'ñΛyob quixtyañujob como ti' ña'tyΛyob cha'an ti pejtyelel quixtyañu ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ti' xiq'ui yΛle' jini Juan.

33 Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach kujil lojon, che'ob. Jesús ti' subeyob: ChΛ'Λch joñon mach'an mic subeñetla baqui tyΛlem que'tyel, che'en.

12

*Lajoñel cha'an simaron bΛ ajtoñelob
(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)*

¹ Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti yΛΛ: An juntiquil winic tsa' bΛ pΛC'Λ ts'ujsub. Ti' joy corrajli. Ti' chajpΛ i yajnib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'ΛpΛ chan bΛ i wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Che' jini ti yΛC'Λ ti' majñΛntyel ajcañΛtya ts'ujsubob. Ti majli ti ñajt bΛ pañimil.

² Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' xiq'ui majlel i yajtoñel ya' ba'an ajcañΛtya ts'ujsubol cha'an i t'ox ch'Λmben i wut.

³ Pero jini ajcañΛtya ts'ujsubol ti' chucuyob. Ti' jats'Λyob. Ma' chΛ bΛ ti yΛq'ueyob. Ti' cha' xiq'uiyob sujtyel.

⁴ Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' xiq'ui majlel yambΛ ajtoñel. Che' jini ya' ti yΛC'beyob ti tyun. Ti' lowbeyob i jol. Ti' wen wajleyob che' ñac ti yajnisΛ sujtyel.

⁵ Che' jini i yum ti cha' xiq'ui majlel yambΛ. Jini ti' tsΛnsΛyob. Che' je'el ti' xiq'ui majlel cabΛ yaño' bΛ. An tsa' bΛ i jats'Λyob. An tsa' bΛ i tsΛnsΛyob.

⁶ Ya' tyo ti cΛyle ti yotyot i yum ts'ujsubol juntiquil yalobil p'untyΛbil bΛ i cha'an. Che' jini, ti' xiq'ui majlel jini i yalobil ya' ba'añob. Ti' ña'tyΛ: Muq'uix i wersa q'uelob ti ñuc calobil. Che' ti' lolon pensali.

⁷ Che' jini, jini ajcañΛtya ts'ujsubol ti' subeyob i bΛ: JiñΛch mu' bΛ i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac tsΛnsan. Che' jini, mi quej lac ch'Λme' ili ts'ujsubol, che'ob.

⁸ Che' jini, ti' chucuyob. Ti' tsansayob. Ti' jap chocoyob loq'uel i b'ac'tyal ya' ti ts'ujsubol.

⁹ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quej i cha'len mi la' w'al i yum ts'ujsubol? che'en. Mi quejel i ty'al i tsansañoob jini ajc'ña'tya ts'ujsubol. Mi quejel i y'ac'ueñoob ili ts'ujsubol ti' wenta yaño' b'.

¹⁰ ¿Mach'a ba'an ba' ti la' q'uele jini Ts'ijbubil b' i T'an Dios? Mi y'al:

Jini tyun tsa' b' i chocoyob ajmel tyuni otyot ti ochi ti' wenty'al ey ti' xujc' otyot.

¹¹ Jiñ'ach i cha'libal lac Yum. Tyoj b'ac'ñajel mi laj q'uele' jini tsa' b' i cha'le.

Che' ts'ijbubil. Che' ti y'al Jesús.

¹² Jini ñuc b' curajob yic'ot ajc'antisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot xño'ob año' b' i ye'tyel, ti queji i ña'tyañoob bajche' ch'ujbi i chucob Jesús como ti' ña'tyayob añ'ach isujmlel ili lajoñel ti' contrajob. Pero cha'an ti' b'ac'ñayob quixtyaño ti' c'ayayob Jesús. Ti majliyob.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³ Che' jini ti' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot junmujch' herodianojob cha'an mi' ñ'ach'tyabeñoob i t'an Jesús cha'an mi' jop'beñoob i mul.

¹⁴ Che' ti c'otiyob ti y'alayob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an mele'ach ch' b' ma' w'ale'. Ma'an ma' pensalin ch' b' jach mi y'alob. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel. Junsujm jach ma' cha'len c'antisa cha'an i bijlel Dios. Jin cha'an com j c'ajtibeñet: ¿Bajche' ma' w'ale? ¿Yom ba mi la c'ac'uen tyojoñel ñoj ñuc b'

yumal o mach yom? ¿Yom ba mi lac tyoj o mach yom? Che' ti' c'ajtibenti Jesús.

¹⁵ Jesús ti' ña'tya cha'chajp i pensal jini ya' b_Λ añob. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' saclabeñon c mul? Ch'ambeñon tyalel junwejch tyaq'uin cha'an j q'uele'. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

¹⁶ Che' jini ti' ch'amayob tyalel tyaq'uin. Jesús ti' subeyob: ¿Majchqui i loc'om w_Λ' b_Λ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' w_Λ' ts'ijbubil? che'en. Ti' jac'ayob: I cha'an jini ñoj ñuc b_Λ yumal, che'ob.

¹⁷ Jesús ti' subeyob: Che' jini, aq'uenla ñoj ñuc b_Λ yumal i cha'an b_Λ yumal. Aq'uenla Dios i cha'an b_Λ Dios, che'en. Tyoj b_Λc'ñajelob che' ti yubiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

¹⁸ Ti' lac'ayob Jesús cha'tiquil uxtiquil saduceo-job. Jiñach mu' b_Λ i yalob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

¹⁹ Maestro, Moisés ti y_Λq'ueyonla mandar ch_Λ b_Λ yom i cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti' bajñel c_Λy_Λ yijñam che' max tyo ba'an yalobil. Ti y_{ΛΛ} yom i wersa p_Λyben yijñam y_Λscun jini ijts'iñal b_Λ cha'an mi' tyejchben i jiñajlel jini tsa' b_Λ sajti. Che' ti y_{ΛΛ} Moisés, che'ob.

²⁰ Che' jini, an siete winicob yoque yijts'iñob i b_Λ. Ti' p_Λy_Λ yijñam jini ascuña_Λ b_Λ. Ti sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

²¹ Che' jini, i cha'ticlel b_Λ yijts'in ti' p_Λybe i yijñam i y_Λscun. Ti sajti je'el che' max tyo ba'an i yalobil. Ch_Λ'ach je'el ti yuxticel.

22 Ti lu' sajtiyob c'ΛΛ ti' sietejlelob. Ma'an ti' cΛγΛ iyalobil mi junticlec. Che' jini ti sajti jini x'ixic je'el.

23 Che' ti yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' bΛ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' wΛ? Como ti' sietejlelob ti' pΛγΛyob cha'an i yijñam. Che' ti γΛΛyob saduceojob.

24 Jesús ti' subeyob: Mi la' wotsan la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'Λm'en isujm Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi i p'ΛtyΛlelic Dios.

25 Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, ma'ix mi' pΛyob i yijñam, ma'ix mi sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios am bΛ ti panchan.

26 Cha'an i sujmllel bajche' mi cha' tyejchel sajtyemo' bΛ, ¿mach'a ba'an q'uelel la' cha'an ya' ti' jun tsa' bΛ i ts'ijbu Moisés ba' Dios ti' pejcΛ Moisés che' loq'uem i t'an Dios ti pimel mu' bΛ ti lejmel? Ti γΛΛ: Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob. Che' ti γΛΛ Dios.

27 Tsiquil che' jini, Dios bΛ yi i DiosΛch cuxulo' bΛ. Aunque sajtyem i bΛc'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Jin cha'an an cabΛ la' ñajayel. Che' ti γΛΛ Jesús.

Jini más ñuc bΛ tyumbiya

(Mt. 22.34-40)

28 Ti c'oti ba'an Jesús juntiquil ajcΛntisa cha'an i mandar israelob tsa' bΛ yubi che' ñac muc'ob ti t'an. C'otyajax ti yubi bajche' ti' jac'Λ Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Baqui bΛ más ñuc ti pejtye lel jini mandar tyac? che'en.

29 Jesús ti' jac'Λ: Jini más ñuc bΛ mandar jiñach mu' bΛ γΛle': ÑΛch'tyanla israellet bΛ la. Jini lac Yum, lac Dios, jiñach juntiquil jach bΛ lac Yum.

30 P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelex la' pusic'al, ti pejtyelex la' ch'ujlel, ti pejtyelex la' ña'tyabal yic'ot ti pejtyelex la' p'atyalel. Jiñach jini más ñuc bΛ mandar.

31 LΛc'al lajal bΛ yic'ot i cha'pejlel bΛ mandar ba' mi yΛ: P'untyan a pi'lob ti chumtyΛ lajal bajche' mi a bajñel p'untyan a bΛ. Che' mi yΔe' jini mandar tyac. Mach'an yambΛ mandar más ñuc bΛ bajche' iliyi. Che' ti yΔΔ Jesús.

32 Che' jini, jini ajcΛntisa ti' sube Jesús: Ñoj melex, Maestro. Melelex bajche' ma' wΔe' che' juntuquil jach jini Dios, mach'an yambΛ Dios.

33 Melelex, che' mi lac p'untyan Dios ti pejtyelex lac pusic'al, ti pejtyelex lac ña'tyabal, ti pejtyelex lac ch'ujlel, ti pejtyelex lac p'atyalel yic'ot che' mi lac p'untyan lac pi'al ti chumtyΛ lajal bajche' mi lac bajñel p'untyan lac bΛ, melelex más wen bajche' pejtyelex ba'ic jach bΛ i majtyan Dios. Che' ti yΔΔ jini winic.

34 Che' ñac ti yubi Jesús che' weñach mu' ti t'an jini winic ti queji i suben: Ts'itya' jachix ma' ma' ñoj ña'tyan, cha'an ma' wochel ti yumintyel Dios, che'en. Che' jini mach'anix majch ti queji i cha' c'ajtiben tyac.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

35 Che' ñac muc' ti cΛntisa Jesús ya' ti pat templo ti queji i yΔe': ¿Bajche'qui isujm che' mi yΔlob ajcΛntisa cha'an i mandar israelob mi i jiñajlel David jini Cristo jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios?

36 Como ti' p'atyalel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios David ti yΔΔ:

Jini lac Yum ti' sube jini c Yum:
 Buchi' tic ñoj cha'an tsiquilach a ñuclel,
 jintyo mi caq'ueñet cha'an a jisaben i p'atyalel a
 contrajob.

Che' ti w_Λ subenti Jesús ti Dios, che' David.

³⁷ ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñ_Λjlelon David jini
 Cristo che' David ti y_{ΛΛ} Cristo ti Yum? Che' ti y_{ΛΛ}
 Jesús. Jini much'quibilo' b_Λ quixtyañu c'ajacñayob
 i yoj che' ti yubiyob.

*Jesús ti' tyaja ti t'an ajcantisajob i cha'an israelob
 (Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

³⁸ Che' ñac muc' ti c_Λntisa Jesús ti y_{ΛΛ}: Cañ_Λtyan
 la' b_Λ cha'an ajcantisajob cha'an i mandar israelob
 mu' b_Λ i mulañob i wen ch'lob i b_Λ che' mi
 majlelob ti x_Λmbal. Mi' mulañob che' cab_Λl mi'
 pejc_Λntyelob ya' ti calle tyac.

³⁹ Mi' mulañob más wen tyac b_Λ buchlib_Λl ya' ti
 templo tyac israelob yic'ot jini más wen b_Λ buch-
 lib_Λl ti q'uiñejel.

⁴⁰ Mi' chilbeñob i lum jini meba' ixicob. Mi'
 melob tyam b_Λ oración cha'an wen mi yil_Λntyel.
 Jiñobach más b_Λb_Λq'uen b_Λ mi quej i y_Λq'uentyel
 i xot'ob i mul. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

*I yofrenda juntiquil p'ump'um b_Λ meba' ixic
 (Lc. 21.1-4)*

⁴¹ Ya' buchul Jesús ti' tyojel ba' mi yotsañob
 ofrenda. Ch_Λncol i yilan che' mi yotsañob tyaq'uin
 ti yajnib. Cab_Λl ricojob b_Λ ti y_Λc'ayob i yonlel
 tyaq'uin.

⁴² Ya' ti c'oti juntiquil meba' ixic mach'Λ ba'an
 ch_Λ b_Λ an i cha'an. Ti yots_Λ cha'weych tyaq'uin. Jini
 cha'weych tyaquin lajalach bajche' diez centavos.

⁴³ Jesús ti' p_Λy_Λ ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Melel mic subeñetla, ili p'ump'um b_Λ meba' ixic más on ti yots_Λ ya' ti yajnib ofrenda bajche' ti pejtye_Λel jini yaño' b_Λ yubil.

⁴⁴ Como jini yaño' b_Λ, an tyo yonlel ch_Λ b_Λ an i cha'an ti c_Λyle. Jini x'ixic ma'ix ch_Λ b_Λ an i cha'an ti c_Λyle. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

13

Jesús ti w_Λ al_Λ mi quejel i jis_Λntyel ñuc b_Λ i templo israelob

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ti pat colem templo i cha'an israelob juntiquil ajc_Λnt'an i cha'an ti queji i suben: Maestro, q'uele c'otya tyacjax ili tyun. Ñoj wen melel ili templo, che'en.

² Jesús ti' c'ajtibe: ¿Ch_Λncol ba a q'uele' che' ñoj wen melel tyac ili otyot? Pero mach'an mi quejel i saj c_Λyty_Λl mi jump'ejlic tyun ti' pam yamb_Λ. Mi quejel i lu' jejm_Λel jubel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Señ_Λlel tyac cha'an i yujtibal mulawil

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Che' jini ti majliyob ti wits Olivajol b_Λ i c'aba' ya' ti tyojel jini templo. Che' ñac ya' buchul Jesús yic'ot Pedro, Jacobo, Juan yic'ot Andrés ti queji i bajñel c'ajtibeñob tyac.

⁴ Subeñon lojon, ¿jalajqui mi quej i yujtyel pejtyel jini? ¿Chuqui ti seña mi quejel che' mi lu' ts'_Λctiyel pejtyel jini? che'ob.

⁵ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla.

6 Cabal mi quej i tyalelob mu' b_Λ i quejel i c'Λmbeñon j c'aba'. Mi quejel i yalob: Joñon Cristojon yajc_Λbilon b_Λ i cha'an Dios, che'ob. Cabal mi quejel i lotintyelob.

7 Che' mi quej la' wubin an cabal guerra yic'ot cabal t'an tyac cha'an guerra, mach quejiquetla ti b_Λq'uen. Ch_Λ'ach mi quej i wersa yujtyel pero max tyo me jinic i yujtibal mulawil.

8 Mi quejelob ti guerra jump'ej pañimil yic'ot yamb_Λ pañimil. Yum_Λlob yic'ot año' b_Λ ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti' contra yamb_Λ yum_Λ. Mi quejel yujquel tyac lum ti cabal pañimil tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot wocol. Jiñach i tyejchibal jax tyo wocol mu' b_Λ quej i ñusan quixtyañujob.

9 Cañ_Λtyan la' b_Λ. Mi quejel la' w_Λjq'uel ti' c'Λb ñuc b_Λ ye'tyel. Mi quej i jats'etla ya' ti templo tyac israelob. Mi quejel la' p_Λjyel majlel ya' ti' tyojlel año' b_Λ i ye'tyel yic'ot ñuc b_Λ yum_Λlob cha'an tij caj joñon, cha'an mi la' subon ti' tyojlelob.

10 Che' max tyo i yujtibal añach cha'an subentic quixtyañujob jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ti pejtyel pañimil tyac.

11 Che' mi' p_Λyetyob majlel ba'an año' b_Λ i ye'tyel mach la' ñaxan pensalin ch_Λ b_Λ mi quej la' subeñob. Subenla jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla a sube' Dios ti jim b_Λ ora. Che' jini mach jatyeticla muq'uet b_Λ la ti t'an pero jiñach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios muc' ti t'an.

12 Jini i yijts'iñob i b_Λ mi quejel i yac'ob i b_Λ ti' c'Λb jini yom b_Λ i ts_Λansañob. Winic mi quejel i y_Λq'ue' ti ts_Λans_Λntyel i yalobil. I yalobilob mi quejel i contrajiñob i tyat i ña'. Mi quej i yac'ob ti ts_Λans_Λntyel.

13 Ti pejtyelelob mi quejel i mich'q'ueletla cha'an ti caj chancol la' tsacleñon. Che' jini, jini mu' b_Λ i cuche' i wocol c'ΛΛ_Λ ti jilibal mi quejel i coty_Λntyel.

14 Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti w_Λ al_Λ tsa' b_Λ xijq'ui y_Λle' Daniel b_Λ i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax b_Λ mu' b_Λ i jisan cab_Λl ch_Λ b_Λ yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic. Jini mu' b_Λ i q'uele' ili jun yom i ch'amben isujm che' mi yilan bajche' ti w_Λ ajli. Che' jini, jini año' b_Λ ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

15 Ti jim b_Λ ora jini am b_Λ ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'ame' loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an ti yotyot.

16 Jini mu' b_Λ i majlel ti' cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

17 Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini cañ_Λty_Λbil tyo b_Λ i cha'an i yalobil, yic'ot chancol tyo b_Λ i tsu'san i yalobil.

18 Cha'lenla oración cha'an mach ti yorojlel tsañal mi la' wersa majlel ti puts'el.

19 Ñoj wocol mi quejel ili q'uin tyac. Más wocol bajche' pejtyel wocol tyac b_Λ c'ΛΛ_Λ ti' tyejchibal ili mulawil tsa' b_Λ i mele Dios c'ΛΛ_Λ wale iliyi. Mach'an ba' b_Λ ora mi quejel i ñumel lajal b_Λ wocol.

20 Mi mach'an mi' com'isan Dios ili q'uin tyac, mach'an majch mi' cuche'. Pero mi quej i com'isan ili q'uin tyac cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' b_Λ i w_Λ yajc_Λ.

21 Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele w_Λ'an w_Λ'i jini Cristo yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios, che'en, o yamb_Λ mi y_Λl: Cucu, q'uelela ya'an Cristo,

jini yajcɔbil bɔ i cha'an Dios ya'ya'i, che'en. Mach yom la' ch'ujbin.

22 Como cabɔ mi quejel i lolon subob i bɔ ti Cristo yic'ot mi quej i lolon yɔlob xiq'uil tyɔlel i cha'an Dios. Mi quej i pɔsob tyac i seɲɔjlel yic'ot ñuc tyac bɔ i p'ɔtyɔlel cha'an yom i lotiñob jinic tyo yajcɔbilo' bɔ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

23 Pero jatyetla yom tsajibiletla. Joñon tic wɔ subetla pejtjelel jini. Che' ti wɔ alɔ Jesús.

*Bajche'yilal mi quejel i cha' tyɔlel Jesús
(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)*

24 Jim bɔ ora che' ujtyemix ili wocol tyac bɔ mi quejel i yic'an q'uin. Mach'an mi quej i lejmel i c'ɔc'al uw.

25 Mi quejel i yajlel tyac jubel ec' am bɔ ti chan yic'ot pejtjel chɔ bɔ an ti chan mi quejel i nijcɔyel.

26 Mi quejel i yilañoñob Joñon i Pi'ɔlon bɔ Quixtyañujob che' mi quejel c tyɔlel ti tyocal tic p'ɔtyɔlel yic'ot c ñuclel.

27 Che' mic tyɔlel mi quejel c choc tyɔlel ajtroñelob c cha'an ch'oyol bɔ ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajcɔbilo' bɔ i cha'an Dios ti chɔnwejlel mulawil c'ɔɔɔ ti junxejlel mulawil c'ɔɔɔ ti ñajtlel chan.

28 Cɔñɔla jini lajoñel cha'an higuera bɔ i c'aba' bɔ tye'. Che' an i buts che' chɔncol i ch'ojquijñel i yopol, che' jini mi la' ña'tyan ɔc'ɔlix i yorojlel q'uin tyunil.

29 Che' je'el, che' mi la' q'uele' chɔncol i yujtyel tyac iliyi, mi la' ña'tyan ɔc'ɔlix i yorojlel mi quej c cha' tyɔlel. Mero más ɔc'ɔlix mach tyalon, yubil.

30 Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob w_Λ' tyo b_Λ añob ti ili ora.

31 Mi quejel i s_Λc jilel majlel chan yic'ot mulawil pero c t'an mach saj jil. Mux i lu' ts'_Λctiyel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

32 Mach'an majch yujil baqui b_Λ q'uin o baqui b_Λ ora mi yujtyel jini, mi ajtroñelobic ya' ti panchan, mi jinic joñon i Yalobilon mach kujil isujm. Jin jach c Tyat am b_Λ ti panchan yujil isujm. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

33 Jin cha'an yom y_Λx_Λ la' woj. Wen ña'tyanla. Cha'lenla oración. Como mach'an mi la' ña'tyan baqui b_Λ ora mi quej i c'otyel yorojlel.

34 Ch'_Λch mi quejel i yujtyel bajche' juntiquil winic tsa' b_Λ majli ti ñajt b_Λ lum. Che' ñac ti loq'ui ti yotyot ti lu' aq'ue ti' wenta ajtroñelob i cha'an. Jujuntiquil ti y_Λq'ueyob i toñel. Ti' sube juntiquil cha'an i wen c_Λñ_Λty_Λben i ti' i yotyot.

35 Yom y_Λx_Λ la' woj como mach la' wujil baqui b_Λ ora mi quejel i ty_Λlel i yum otyot mi ti pat xinq'uinil o mi ti xin ac'b_Λlel o mi ti jun uq'uel mut, o mi ti s_Λc an.

36 Yom y_Λx_Λ la' woj ame wa' ty_Λlic che' w_Λy_Λletla.

37 Jini mu' b_Λ c subeñetla mic subeñob ti pejtyelelob. Yom wen y_Λx_Λ la' woj. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

14

*Ti' ña'tyayob bajche' yom i chuc Jesús
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

¹ An tyo yom cha'p'ej q'uin i q'uiñejel pascua* che' mi' c'uxob caxlan waj mach'_Λ ba'an yic'ot

levadura mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ. Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob ch_Λncol i sajcañob bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot b_Λ t'an cha'an i ts_Λnsañob.

² Pero ti y_Λl_Λyob: Mach yom che' ch_Λncol q'uiñejel, ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

*Ti' mulbe yowocña b_Λ aceite ti' jol Jesús
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

³ Ya'an Jesús ti lum Betania b_Λ i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' b_Λ pejc_Λnti ti Leproso, jiñ_Λch yom y_Λle' juntiquil am b_Λ ch_Λ b_Λ yes pasem ti' p_Λch_Λlel tsa' b_Λ y_Λc'Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal. Ya'an ti' t'ejl mesa Jesús. Ti ty_Λli juntiquil x'ixic yic'ot yowocña b_Λ aceite nardo b_Λ i c'aba' ñoj lets b_Λ i tyojol. Melel i yajnib ti tyun alabastro b_Λ i c'aba'. Ti' xut'be i bic' i yajnib jini yowocña b_Λ aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús.

⁴ Cha'tiquil uxtiquil ya' b_Λ añob ti mich'Λyob. Ti y_Λl_Λyob: ¿Chucob ti lolon y_Λsi jini yowocña b_Λ aceite?

⁵ Ñumen ti trescientos denarios* i tyojol. Yom tsa'ic chojni cha'an i y_Λq'ueñob jini p'ump'uño' b_Λ yi, che'ob. Ti' mich'q'ueleyob jini x'ixic.

⁶ Jesús ti' subeyob: Ch_Λch ajni. ¿Chucob mi la' ty_Λc'lan? Ñoj wen ti' cha'libon ili x'ixic.

⁷ Jini p'ump'uño' b_Λ w_Λch bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Ba' b_Λ ora la' wom mi mejlel la' cotyañob. Pero joñon mach'an bele' q'uin w_Λ' añon quic'otyetla.

⁸ Jini x'ixic ti' mele ch'ujbi b_Λ i mele'. Ti' ñaxan w_Λ muluyon tic b_Λc'tyal cha'an i chajp_Λbeñon c ch'ujñ_Λntyel.

⁹ Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi' sujbel ili wen t'an cha'an la' coty Δ ntyel, mi quejel i y Δ jlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'ty Δ ntyel. Che' ti y Δ Δ Jesús.

Judas mi y Δ c' i t'an cha'an mi quejel i y Δ c' Jesús ti' c' Δ b i contra

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Che' jini, Judas Iscariote, juntiquil jini docejlelob ti majli ya' ba'an ñuc b Δ curajob cha'an i lajob i t'an cha'an bajche' ch'ujbi i y Δ c' Jesús ti' c' Δ b i contra.

¹¹ Wen c'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob. Ti y Δ c' Δ yob i t'an cha'an mi y Δ c'ob tyaq'uin. Che' jini Judas ti queji i s Δ clan bajche' mi y Δ c' ti c Δ chol Jesús.

Cojix b Δ i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹² Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach' Δ ba'an yic'ot i levadura mu' b Δ y Δ q'uen i wos i b Δ , che' mi' ts Δ nsañob tiñ Δ ame' cha'an pascua* b Δ q'uin, jini ajc Δ nt'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben: ¿Baqui a wom mi lojon c majlel c chajp Δ beñet cha'an ma' cha'len we'el che' ti q'uiñejel pascua? che'ob.

¹³ Che' jini ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajc Δ nt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Mi quej la' tyaj juntiquil winic ch Δ ncol b Δ i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Ts Δ clenla majlel.

¹⁴ Ya' ba' mi yochel subenla i yum otyot: Jini Maestro mi y Δ Δ : ¿Baqui an jini saj mal cha'an we'icon quic'ot ajc Δ nt'añob c cha'an che' ti pascua b Δ q'uiñejel? che'etla mi la' suben.

15 Che' jini mi quejel i pʌs'eñetla jump'ej saj mal ya' ti cha'lajmllel otyot, colem chajpʌbilix i mal. Ya' i mi la' chajpan mu' bʌ quejel laj c'uxe'. Che' ti yʌʌʌ Jesús.

16 Ti majliyob jini ajcʌnt'añob. Ya' ti c'otiyob ti lum. Ti' tyajayob che' bajche' ti wʌ alʌ Jesús. Ti' chajpʌyob ili uch'el cha'an pascua.

17 Che' iq'uix quejel ti tyʌʌi Jesús yic'ot doce ajcʌnt'añob i cha'an.

18 Che' ñac chʌncolob ti we'el ya' ti mesa, ti queji i yʌle' Jesús: Melel mic subeñetla, an juntiquil wʌ' bʌ chʌncol ti we'el quic'ot mi quejel i yʌc'on ti cʌchol. Che' ti yʌʌʌ Jesús.

19 Ñoj ch'ʌjyem ti queji yubiñob. Ti queji i c'ajtibeñob Jesús. ¿Joñon ba ti? Yambʌ ti yʌʌʌ: ¿Joñon ba ti? che' tyacob.

20 Jesús ti' subeyob: Juntiquil wʌ' bʌ an la quic'ot mu' bʌ i ts'aje' i waj ti ch'ejew quic'ot, che'en.

21 Mi quejel c sajtyel Joñon i Pi'ʌlon bʌ Quixtyañujob che' bajche' wʌ ts'ijbubil. Pero ñoj wocol mi quejel i yubin jini mu' bʌ i yʌc'on ti cʌchol. Más wen machic ba'an ti ch'ocʌ ili winic. Che' ti yʌʌʌ Jesús.

22 Che' ñac muc'ob ti we'el Jesús ti' ch'ʌmʌ waj. Ti' cha'le oración. Ti' xet'e. Ti yʌq'ueyob. Ti yʌʌʌ: C'uxula. Jiñach c bʌc'tyal, che'en.

23 Che' jini ti' ch'ʌmʌ jump'ej but'ul bʌ vaso, ti' sube wocox i yʌʌʌ Dios. Ti yʌq'ueyob. Che' jini ti pejtyelel ti' motin japʌyob.

24 Jesús ti' subeyob: Jiñach c ch'ich'el mu' bʌ quejel c bejquel cha'an cabʌlob cha'an tsiquil mi quejel tsijib trato bʌ t'an, che'en.

25 Melel mic subeñetla, mach'anix mi quej c cha' jape' jini ya'lel uva jintyo mi cape' ya' ba' lu' tsijib tyac ya' ba' mu' ti yumal Dios. Che' ti yalal Jesús.

Jesús ti' w_Λ sube Pedro mi quej i y_Λl mach i cañ_Λ Jesús

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

26 Che' ti ujt i c'ayob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ti wits Olivajol b_Λ i c'aba'.

27 Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Ti la' pej-tyelel mi quejel la' quisniñon ti ili b_Λ ac'balel como ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl: Mi quej c tsansan jini ajcañ_Λtya tiñame'. Che' jini mi quej i pam pujquelob tiñame'ob. Ch_Λ'ach w_Λ ts'ijbubil, che' Jesús. [Tiñame' yom i y_Λle' oveja.]

28 Pero ti wi'il che' mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi quej c majlel c pi-jtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti yalal Jesús.

29 Pero Pedro ti' sube: Aunque ti pejtyelel mi' quisniñetyob pero mach joñonic. Che' ti yalal Pedro.

30 Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñet, wale ti ili b_Λ ac'balel che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut, jatyet uxyajlel mi quejel a w_Λle' mach a cañ_Λyon. Che' ti yalal Jesús.

31 Pedro ti' wersa cha' al_Λ: Aunque an cha'an sajticon quic'otyet, mach'an mi quej j cal mach cañ_Λayet, che'en. Che' ti yalayob ti pejtyelelob.

Ti' cha'le oración Jesús ti Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

32 Ya' ti c'otiyob ba'an jumpejt lum Getsemaní b_Λ i c'aba' ba'an p_Λc'al b_Λ tye' tyac. Jesús ti queji i subeñob ajc_Λnt'añob i cha'an: Buchi'la w_Λ'i che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

33 Ti' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ñoj ch'_Λjyem ti queji i yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

34 Ti' subeyob: Ñoj ch'_Λjyem c pusic'al. Comox sajtyel tic ch'_Λjyemlel. W_Λ' mi la' c_Λty_Λ w_Λ'i. Yom ch'uj p'ixiletla, che'en.

35 Tsa' tyo i cha'le x_Λmbal che' lacty_Λ majlel. Ti' ñuc choco i b_Λ ti oración. Ti' c'ajtibe Dios cha'an mach'an mi c'otyel i yorojlel i c_Λlax ñusan wocol mi ti mejli i tijq'uel.

36 Ti y_Λl_Λ: C Tyat, lu' ch'ujbiy_Λch a mele'. Mach a w_Λc'on cochel ti ili wocol. Pero mele jiñ_Λch bajche' a wom mach jinic bajche' com joñon. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

37 Ti cha' c'oti ba'an ajc_Λnt'añob i cha'an. W_Λy_Λlobix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: Simón, ¿w_Λy_Λletix ba? ¿Mach'a ba'an ti mejli a tic' a w_Λyel mi jump'ejlic ora?

38 Tiq'uila la' w_Λyel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' mel ch_Λ b_Λ wen pero wocol mi la' cha'len como quixtyañujetla.

39 Ti cha' majli. Lajal ti' cha'le oración.

40 Ti cha' c'oti ya' ba'añob. Cha' w_Λy_Λlobix ti' cha' tyajayob como bej yom i muts'ob i wut. Mach'an ti saj mejli i jac'ob.

41 Ti yuxyajlelel ti cha' c'oti ba'añob. Ti' subeyob: W_Λyenixla, c'ajax la' woj. Ya jax_Λ. Tsa'ix c'oti i yorojlel cha'an la' wilan Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob muq'uix quejel c_Λjq'uel ti' c'ab xmulilob.

42 Tyejchenla. Cox lac tyaj tyalel. LΛc'Λlix an jini mu' bΛ quej i yΛc'on ti cΛchol, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

43 Che' chΛncol tyo ti t'an Jesús, ti c'oti Judas, jiñach juntiquil i docejlelob. Ti tyali yic'ot i yonlel am bΛ i machit tyac yic'ot an tyaco' bΛ i tye'. Ya' loq'uemob tyalel ya' ba'an jini ñuc bΛ curajob yic'ot ba'an ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot ba'añob xñoxob año' bΛ ye'tyel.

44 Jini Judas tsa' bΛ i yΛc'Λ Jesús ti cΛchol ti' ñaxan subeyob i bΛ bajche' mi quejel i pasbeñob baqui bΛ jini Jesús. Ti yΛΛ: Jini mu' bΛ c ñup, jiñach jini chΛncol bΛ la' saclan. Chucula. Wen cΛchal mi la' pΛy majlel. Che' ti yΛΛ Judas.

45 Che' ñac ti c'oti ti' wa' lac'Λ Jesús. Ti' sube: Maestro, che'en. Che' jini ti' ñupu.

46 Ti' chucuyob. Ti' cΛchayob.

47 Juntiquil ya' bΛ an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtoñel ñoj ñuc bΛ cura.

48 Jesús ti' sube: ¿Tsa'ix ba tyaliyetla a wic'ot la' machit yic'ot la' tye' cha'an mi la' cΛchon che' bajche' ajxujch'on? che'en.

49 Ti' jujump'ej q'uin ya' añoñ quic'otyeta ti cΛntisa ya' ti templo. Mach'an ti la' saj chucuyon. Pero chΛ'ach chΛncol i yujtyel wale iliyi cha'an mi ts'actiyel Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios. Che' ti yΛΛ Jesús.

50 Ti' pejtyelelob ajcΛnt'añob ti' cΛyayob Jesús. Ti' puts'iyob.

Juntiquil alob tsa' bΛ puts'i

51 Ya'an juntiquil alob bΛc'Λl bΛ ti wewel pisil. ChΛncol i tsaclen majlel Jesús. Ti' jop'o i chucob.

52 Che' jini ti' colo jini wewel pisil. Chacalix ti' coty Δ i b Δ .

Jesús ba'an jini año' b Δ i ye'tyel

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Ya' ti' p Δ y Δ yob majlel Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc b Δ cura. Che' jini, ti' lu' much'quiyob i b Δ pejtyelel yamb Δ ñuc b Δ curajob yic'ot xñoxob año' b Δ i ye'tyel yic'ot ajc Δ ntisa cha'an i mandar israelob.

54 Pedro ti' ñajty Δ ts Δ cle majlel Jesús. C' Δ Δ ti' c'oti ya' ti pam i yotyot ñoj ñuc b Δ cura. Ya' ti buchle yic'ot policíajob. Ch Δ ncolob ti q'uix.

55 Jini ñuc b Δ curajob yic'ot pejtyelel año' b Δ ye'tyel ti comité Junta* Suprema b Δ i c'aba' ti' saj Δ yob mu' b Δ i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an i y Δ c'ob ti sajtyel. Pero mach'an ti' tyajayob.

56 Cab Δ l ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús pero mach'an lajal ti loq'uiyob i t'an.

57 Ti wa'leyob cha'tiquil uxtiquil cha'an i jop'eñob i mul Jesús. Ti y Δ Δ yob:

58 Ti lojon cubi ti y Δ Δ Jesús: Mi quejel quisan jini templo melel b Δ ti c' Δ b Δ . Ti yuxp'ejlelel q'uin mi quej c cha' wa'chocon yamb Δ mach' Δ ti c' Δ b Δ ti mejli, che'en, che'ob.

59 Pero jini tsa' b Δ y Δ Δ yob mach'an junlajal ti loq'uiyob i t'an.

60 Che' jini, ti wa'le ti' tyojlelob jini ñoj ñuc b Δ cura cha'an i c'ajtiben Jesús: ¿Mach'a ba'an ch Δ b Δ ma' jaq'ue'? ¿Chuquiyes i sujmllel ch Δ ncol b Δ i y Δ lob ti a contra? che'en.

61 Jesús ch'uj ñ Δ ch' Δ l ti c Δ yle, mach'an ti' saj jac' Δ . Jini ñoj ñuc b Δ cura ti' cha' c'ajtibe: ¿Jatyet ba

Cristojet, jini yajcΛbilet bΛ i cha'an Dios? ¿Yalobilet ba jini ñoj uts'at bΛ Dios? che'en.

⁶² Jesús ti' jac'Λ: JoñoñΛch, che'en. Mi quejel la' wilan Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob ya' buchul ti i ñoj jini p'ΛtyΛ bΛ Dios. Mi quej la' wilan che' mi quejel c tyΛlel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁶³ Che' jini, ti' tsili i pislel jini ñoj ñuc bΛ cura como chΛncol jach i cuye' i bΛ ti Dios Jesús ti' lolon ña'tyΛ. Ti yΛΛ: ¿Chuquiyes i c'Λjnibal mi lac sΛclan yambΛ t'an? che'en.

⁶⁴ Tsa'ix la' wubi chΛncol i cha'len bibajax bΛ t'an ti' contra Dios. ¿Bajche' la' wΛle'? che'en. Che' jini ti lu' yΛc'Λyob i t'an cha'an yom tsΛnsΛntic, che'ob.

⁶⁵ Jini ya' bΛ añob ti queji i tyujbañob Jesús. Ti' mΛcbeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'Λyet, che'ob. Jini policíajob ti' lec' jajts'Λyob.

Mach i cΛñΛ Jesús ti yΛΛ Pedro

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Ya'an Pedro ti' pat i yotyot jini ñuc bΛ cura. Ti tyΛli juntiquil xc'alΛl bΛ yajtoñel jini ñuc bΛ cura.

⁶⁷ Che' ñac ti yilΛ Pedro ya' chΛncol ti q'uiX, ti' ch'uj q'uele, ti' sube: Jatyet je'el ti a pi'le ti xΛmbal Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'en.

⁶⁸ Pero Pedro ti yΛΛ mach chΛ'ic. Ti yΛΛ: Mach j cΛñΛ. Mach'an mic ña'tyan chΛ bΛ ma' wΛle', che'en. Ti loq'ui majlel ti corredor. Che' jini ti' cha'le jun uq'uel tyat mut.

⁶⁹ Jini xc'alΛl ti' cha' q'uele Pedro. Ti queji i suben jini ya' bΛ añob: Iliyi jiñΛch juntiquil i pi'Λlob, che'en.

70 Pedro ti cha' al_Λ mach melelic. Che' jini ti jumuc'lel ti' cha' subeyob Pedro jini ya' b_Λ añob: Melel_Λch, jatyet i pi'_Λlet che' cu ya' ty_Λlemet ti Galilea je'el como tsiquil_Λch je'el bajche' muq'uet ti t'an, che'ob.

71 Che' jini Pedro ti queji ti al'iya. Ti y_ΛΛ_: Melel_Λch c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j cañ_Λ ili winic ch_Λncol b_Λ la' w_Λle', che'en.

72 Ti wa' queji ti uq'uel tyat mut. Che' jini ti c'ajtiyi i cha'an Pedro tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut uxyajlelel mi quejel a w_Λle' mach a cañ_Λyon, che'en. Che' ti' w_Λ sube. Che' jini che' ti' ña'ty_Λ Pedro ti wen queji ti uq'uel.

15

Jesús ti' tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

1 Che' ñac ti sa_Λc'_Λ, ti' much'quiyob i b_Λ ñuc b_Λ curajob* yic'ot xñoxob año' b_Λ ye'tyel ti Junta Suprema. Ti' xiq'uiyob ti ca_Λchol majlel Jesús. Ti yots_Λbeyob ti' wenta juntiquil yum_Λl Pilato b_Λ i c'aba'.

2 Jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc b_Λ yum_Λl i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'_Λ: Melel_Λch bajche' ma' w_Λle', che'en.

3 Jini curajob cab_Λl ti' jop'beyob i mul Jesús.

4 Jini Pilato ti' cha' c'ajtibe: ¿Mach'a ba'an ch_Λ b_Λ ma' jaq'ue'? Ubin cab_Λl ch_Λ b_Λ tyac mi y_Λlob ti a contra, che'en.

5 Jesús mach'an ti' saj jac'_Λ. Pilato mach yujil isujm ch_Λ b_Λ och ma' ti' saj jac'_Λ.

*Mi yalob cha'an mi quej i tsansantyeJ Jesús
(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)*

⁶ I tyalch che' i yorojlel q'uiñejel pascua Pilato mi yaq'ue' ti cojlel juntiquil cachel b_Λ, majchical jach mu' b_Λ i c'ajtin jini quixtyañujob.

⁷ Ya'an ti c_Λchonibal yic'ot stsansajob tsa' b_Λ i contrajiyob gobierno, juntiquil Barrabás b_Λ i c'aba'.

⁸ Ti tyali quixtyañujob i c'ajtiben Pilato i cha'len bajche' i tyal mi' cha'len.

⁹ Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿La' wom ba mic col-beñetla jini mu' b_Λ la' w_Λl ti ñuc b_Λ yum_Λl i cha'an israelob? che'en.

¹⁰ Como Pilato yujil isujm tsa' jach i yac'ayob Jesús ti' c'ab cha'an jach ti' mich'leyob jini ñuc b_Λ curajob cha'an i ñuclel Jesús.

¹¹ Pero jini ñuc b_Λ curajob ti' wersa xiq'ui quixtyañujob cha'an mi c'ajtiben Barrabás cha'an mi cojlel.

¹² Pilato ti' cha' subeyob: ¿Che' jini chuqui la' wom c tyumben iliyi mu' b_Λ la' w_Λl ti ñuc b_Λ yum_Λl cha'an israelob? che'en.

¹³ C'am ti' cha' alayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuquiyes ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Ti cha' quejijob ti c'am b_Λ t'an: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

¹⁵ Pilato yom i cha'len bajche' mi' mulan quixtyañujob. Jin cha'an ts_Λach i yac'_Λ ti colel Barrabás. Che' ti ujt i yac' ti jats'ol Jesús ti p_Λchij ti y_Λq'ueyob ti' c'ab soldadojob cha'an i tsansañoob ti cruz.

16 Jini soldadojob ya' ti' pʌyʌyob majlel Jesús ti' pat i yotyot ñuc bʌ yumʌl. Ti' pʌyʌyob tyʌlel ti junmujch'lelob jini soldadojob.

17 Ti' xojbeyob ic'puc'an bʌ i pislel Jesús che' bajche' ti' xojoyob ñuc bʌ yumʌlob ti ñoj oniyix. Ti yʌq'ueyob i corona ti' jol jalʌl bʌ ti ch'ix.

18 Jini soldadojob ti queji i wajleñob. C'am ti yʌʌyob: Ñoj ñuquet bʌ Yumʌl i cha'an israelob, che'ob.

19 Ti' jats'beyob i jol ti i tye'el jam. Ti' tyujbʌyob. Ti ñocleyob che' bajche' colem i ye'tyel ti' p'isiyob.

20 Che' ti ujti i wen wajleñob ti' cha' jochbeyob pislel ic'puc'an bʌ i ts'ijbal. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Ti' pʌyʌyob majlel cha'an i tsʌnsañob ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

21 Ti' tsʌtsʌ subeyob juntiquil ya' bʌ an ya'i cha'an i q'ueche' majlel i cruzil Jesús. Jiñach Simón bʌ i c'aba', ya' ch'oyol ti yambʌ pañimil Cirene bʌ i c'aba', c'otyel muc' ti matye'el. Jiñach i tyat Alejandro yic'ot Rufo.

22 Ya' ti' pʌyʌyob majlel Jesús ti jump'ej bujtyʌl Gólgota bʌ i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi yʌl ti lac t'an, che' yilal bajche' i bʌquel jolʌl.

23 Ti' jop'o i yʌq'ueñob Jesús i jape' vino xʌc'tyʌbil yic'ot ts'ac mirra bʌ i c'aba'. Pero mach'an ti' japʌ.

24 Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' pucbeyob i bʌ i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui i cha'añob mi majlel.

25 Ti las nueve ti sʌc'an ti joc'chocoyob ti cruz.

26 Ya' ts'ijbubil ti chañe'el i jol chuquiyes i mul. Ti y_ΛΛ: Jiñ_Λch ñuc b_Λ yum_Λ i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

27 Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob yic'ot. Juntiquil an ti' ñoj Jesús, juntiquil an ti' ts'ej.

28 Che' jini, ti ts'_Λctiyi Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λle': Ti tsijqui yic'otyob jini simaroño' b_Λ. Che' w_Λ ts'ijbubil.

29 Jini ya' b_Λ ti ñumiyob ti' wajleyob. Ti' p_Λnts'_Λyob i jol. Ti y_ΛΛyob: Aja che'i, jini mu' b_Λ i jeme' templo mu' b_Λ i cha' wa'chocon ti uxp'ej jach q'uin:

30 Cotyan a b_Λ. Juben ti cruz, che'ob.

31 Ch_Λ'_Λch je'el jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob ti' wajleyob. Ti' subeyob i b_Λ: Jini ti' coty_Λ yaño' b_Λ pero i bajñel mach mejl i cotyan i b_Λ, che'ob.

32 Mi jiñ_Λch Cristo jini yajc_Λbil b_Λ, mi jiñ_Λch ñuc b_Λ yum_Λ i cha'an israelob, la' jubic ti cruz wale iliyi, che' jini mux lac ch'ujbin. Che' ti y_ΛΛyob. Jinic tyo jini ya' b_Λ joc'olob ti cruz ti' wajleyob Jesús je'el.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

33 Ti xinq'uinil ti ic'_Λ mulawil c'_Λl_Λl ti och an q'uin ti las tres.

34 Che' ti och an q'uin Jesús wen c'am ti' cha'le t'an. Ti y_ΛΛ: Eloí, Eloí, ¿lama sabactani? che'en. Mi y_Λl ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a c_Λy_Λyon? che' mi y_Λl ti lac t'an.

35 Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' b_Λ wa'alob ti y_ΛΛyob: Ubinla, ch_Λncox i p_Λye' ty_Λlel Elías tsa' b_Λ xiq'ui i y_Λle' Dios, che'ob.

36 Juntiquil ti majli ti ajnel cha'an i yotsan vina-gre ya' ti ch_Λyo' ja'. Ti' c_Λch_Λ ti ñi' tyam b_Λ tye'. Ti y_Λq'ue Jesús cha'an i tsu'e'. Ti y_ΛΛ: Pijtyanla. La' la quilan mi tyal Elías cha'an i ju'san ti cruz, che'en.

37 Wen c'am ti' cha'le t'an. Che' jini ti sajti.

38 Jini colem pisil joc'ol b_Λ ti templo ti tsijli ti xinil c'Λ_Λ ti chan c'Λ_Λ ti yebal.

39 Ya' wa'al ti' tyojel i wut Jesús juntiquil capitán am b_Λ ti' wenta cien soldadojob i cha'an romano-job. Che' ñac ti yubi bajche' ti' cha'le c'am b_Λ t'an Jesús yic'ot ti yil_Λ bajche' ti sajti Jesús, ti y_ΛΛ: Mele_Λch ili winic i Yalobil_Λch Dios. Che' ti y_ΛΛ jini capitán.

40 Ya' añob je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob ch_Λncol i ñajty_Λ q'uelob ch_Λ b_Λ mi yujtyel. Ya'an María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti ijts'iñ_Λ b_Λ; jiñ_Λch i ña' José yic'ot Salomé.

41 Che' ñac ya' tyo añob ti Galilea jini x'ixicob, ti' ts_Λcleyob majlel Jesús. Ti' we's_Λyob. Ya' añob je'el yamb_Λ cab_Λl x'ixicob tsa' b_Λ i ts_Λcleyob ty_Λlel Jesús c'Λ_Λ ti Jerusalén.

Bajche' ti ch'ujñ_Λnti Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

42 Tsa'ix p'_Λajqui q'uin, i q'uinilel b_Λ che' mi' cha-jpañob ch_Λ b_Λ yes jach mi quejel i c'Λñob che' ti yijc'Λlel che' ti q'uinilel c'aj oj.

43 Ti ty_Λli José ch'oyol b_Λ ti lum Arimatea b_Λ i c'aba'. Jiñ_Λch juntiquil am b_Λ ñuc b_Λ ye'tyel ti

comité Junta Suprema b_Λ i c'aba'. Jini José ch_Λncol i pijtyan i yumintyel Dios je'el. Ti' ch'ejlis_Λ i b_Λ cha'an i majlel ba'an Pilato i c'ajtiben i b_Λc'tyal Jesús.

44 Tsijc' che' i pusic'al Pilato che' ñac ti yubi sajtyemix Jesús. Ti' p_Λy_Λ ty_Λlel i capitán soldadojob cha'an i c'ajtiben mi melel_Λch.

45 Jini capitán ti y_ΛΛ cha'an melel_Λch. Che' jini, Pilato ti y_Λq'ue i ch'ame' majlel i b_Λc'tyal Jesús jini José.

46 Che' jini José ti' mañ_Λ jump'ojch i b_Λjq'uil. Ti' ju's_Λ Jesús ya' ti cruz. Ti' b_Λc'_Λ ti b_Λjq'uil. Ya' ti' ch'ujñ_Λ ya' ti muconib_Λl melel b_Λ ti malil colem tyun. Che' jini, ti ñolq'ui majlel wechel b_Λ colem tyun cha'an i m_Λjquil i ti' muconib_Λl.

47 Jini María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot María i ña' José ti' q'ueleyob ba' ti ch'ujñ_Λnti Jesús.

16

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ
(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

1 Che' ñac ti ñumi i yorojlel c'aj* oj jini María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot Salomé ti' mañ_Λyob yowocña b_Λ pimel perfume i wenty_Λlel cha'an mi majlelob i y_Λc'ob ti' b_Λc'tyal Jesús tsa' b_Λ sajti. I ty_Λlel_Λch che' ti' cha'leyob muquejel israelob.

2 Che' ti wen s_Λc'an ti ñaxan b_Λ q'uin ti semana ti majliyob ti muconib_Λl. Ch_Λncol i pasel q'uin ti c'otiyob.

³ Che' ñac ya' tyo añob ti bij chancol i subeñob i bΛ: ¿Majchqui mi quejel i loc'sΛbeñonla jini wechel bΛ colem tyun ya' bΛ an ti' ti' muconibΛ? che'ob.

⁴ Ti queji i yilañob tsa'ix loc'sΛnti jini tyun. Yoque colem jini tyun.

⁵ Ti ochiyob ya' ti mali ba' ch'ujñΛbil Jesús. Ti yilayob ya' buchul juntiquil alob ya' ti' ñoj. Xojol i cha'an pΛ bΛ i bujc, yoque SASAC bΛ. Tyoj bΛc'ñΛjelob ti yilayob.

⁶ Jini alob ti' subeyob: Mach la' cha'len bΛq'uen. Chancol la' sacan Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret jini tsa' bΛ i tsansayob ti cruz. Tsa'ix cha' tyejchi. Mach'anix wΛ' ani. Q'uelela wΛ'i ba' ti' sΛts' chocoyob.

⁷ Cucula. Suben ajcΛnt'añob i cha'an Jesús yic'ot Pedro. Ya' mi quej i ñaxan majlel Jesús i pijtyañetla ya' ti Galilea. Ya' mi quej la' wilan chΛ'Λch bajche' ti' subetla wajali, che' ti yΛΛΛ jini alob.

⁸ Che' jini ti loq'uiyob ti ajñel ya' ti muconibΛ. Tsitsiñayob ti bΛq'uen. Mach'an majch ti' subeyob como muc'ob ti wen bΛq'uen.

Jesús ti' pΛsΛ i bΛ ba'an María ch'oyol bΛ ti Magdala

(Jn. 20.11-18)

⁹ Che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ Jesús ti ñaxan* bΛ q'uin ti semana che' yomox sac'an, ñaxan ti yilΛ María ch'oyol bΛ ti Magdala. JiñΛch tsa' bΛ i chocbe loq'uel Jesús siete xibajob.

¹⁰ Jini María ch'oyol bΛ ti Magdala ti majli i subeñob jini tsa' bΛ i tsΛcleyob ti xΛmbal Jesús. Ch'ajyemob. Chancolob ti uq'uel jini tsa' bΛ i tsΛcleyob Jesús, ti c'oti i tyajob María.

11 Che' ñac ti yubiyob tsa'ix cha' cuxtiyi Jesús, che' ñac tsa'ix i yil^Λ María ch'oyol b^Λ ti Magdala mach'an ti' ch'ujbiyob.

*Jesús ti' p^ΛSA i b^Λ ba'an ajc^Λnt'añob i cha'an
(Lc. 24.13-35)*

12 Ti wi'il Jesús ti tsictiyi ya' ti bij che' ñac ch^Λncol i majlelob cha'tiquilob. Mero yañ^Λlix i wut ti yil^Λyob.

13 Jini cha'tiquil ti cha' sujti i subeñob yaño' b^Λ i pi'^Λlob. Ch'^Λch je'el mach'an ti' ch'ujbibeyob i t'an.

*Ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajc^Λbito' b^Λ aj-
subt'añob ñumel
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

14 Wi'il tyo ti' p^ΛSA i b^Λ Jesús ba'an jini oncejob. Ya' ch^Λncolob ti we'el. Ti' wen subeyob ch^Λ b^Λ och mach'an ti ch'ujbiyob. Ts^Λtob i pusic'al como mach'an ti' ch'ujbiyob mi melel i t'an jini tsa' b^Λ i yil^Λyob che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b^Λ.

15 Ti' subeyob: Cucula ti' pejtyelel mulawil. Subenla ti pejtyelel quixtyañujob jini wen b^Λ t'an cha'an la' coty^Λntyel.

16 Jini mu' b^Λ i ch'ujbin, mu' b^Λ i ch'^Λm ja' mi quejel i coty^Λntyel. Pero jini mach b^Λ ba'an mi' ch'ujbin w^Λ al^Λlix mi quejel i majlel i xot' i mul.

17 Mi queji tsictiyel ñuc b^Λ c p'^Λy^Λlel ti' tyojlel mu' b^Λ i ch'ujbiñon. Jini mu' b^Λ i c'^Λn j c'aba' mi quejel i chocob loq'uel xibajob. Mi quejel i cha'leñob t'an ti yan tyac b^Λ t'an.

18 Mi ti' chucuyob lucum ti' c'^Λb, mi ti' jap^Λyob am b^Λ i venenojlel mach'an ch^Λ b^Λ mi quejel i

tyumbentyel. Mi quejel i y_Λc'ob i c'ab ti' pam i b_Λc'tyal jini ajc'am'añob, che' jini mi lajmelob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Ti letsi majlel ti panchan Jesús

(Lc. 24.50-53)

¹⁹ Che' ti ujti i pejcan ajc_Λnt'añob i cha'an, tsa'ix p_Λjyi letsel lac Yum Jesús ti panchan. Ya' ti buchle ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añ_Λch i ñucllel.

²⁰ Che' jini, ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' subuyob jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ti pejtyelel lum tyac. Lac Yum ti' tyem cha'le toñel yic'otyob ti i Ch'ujlel. Ti' p_Λs_Λ melel_Λch ili t'an che' ñac ti' tsictis_Λ ñuc b_Λ i p'_Λty_Λlel Jesús yic'otyob. Amén.

JINI WEN BA T'AN
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tila dialect of the Chol language of Mexico
La Santa Biblia en el Chol de Tila

copyright © 2008 La Liga Bíblica

Language: Chol de Tila (Chol)

Dialect: Tila

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

bc403b33-5815-586a-ab64-716de5d20d17